



JL 6
2529
47



門儿名6
號2529
卷49-47

吉林通志卷一百十九

人物志四十八 列女表三

吉林 烏槍營 水師營 官莊壯丁 壯丁 站丁

臺丁分隸焉

時	正	雍	熙	康
納古 妻木	彥古氏	塔妻	氏 筆帖 武克都	鑲黃旗 正黃旗
默爾哲氏	卓拜妻	那拉氏	薩氏 協領 哈爾	正白旗
氏 驍騎 校奈	阿穆拉	校妻	拉氏 驍騎	鑲白旗
氏 筆帖 官	索綽哩	妻	氏 防禦 鈕爾	正紅旗
氏 瑚爾 妻紫	尼瑪奇氏	瓜爾佳	氏 佐領 默	鑲紅旗
起多 妻和	覺羅氏	都妻	氏 佐領 爾	正藍旗
瓜爾佳	阿密那妻	富察氏	氏 愛東 阿妻	鑲藍旗

吉林通志卷一百十九

隆 乾

氏	瓜爾佳	富察氏	烏素氏	亮	王	王	烏素氏
領催	他塔拉	科博索	龐德	亮	金	鈕罕	鄂素洛
海清	甯古塔	哈	哈	文	鈕罕	畢爾	瓜爾佳
氏	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	氏	那雅	那雅	瓜爾佳
瑪	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	索	索	瓜爾佳	瓜爾佳
爾	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	綽	綽	瓜爾佳	瓜爾佳
氏	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	哩	哩	瓜爾佳	瓜爾佳
式	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	瓜	瓜	瓜爾佳	瓜爾佳
圖	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	爾	爾	瓜爾佳	瓜爾佳
巴	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	松	松	瓜爾佳	瓜爾佳
達	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	阿	阿	瓜爾佳	瓜爾佳
氏	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	氏	氏	瓜爾佳	瓜爾佳
岱	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	拉	拉	瓜爾佳	瓜爾佳
圖	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	妻	妻	瓜爾佳	瓜爾佳
氏	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	瓜	瓜	瓜爾佳	瓜爾佳
瑪	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	爾	爾	瓜爾佳	瓜爾佳
爾	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	松	松	瓜爾佳	瓜爾佳
勒	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	阿	阿	瓜爾佳	瓜爾佳
妻	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	氏	氏	瓜爾佳	瓜爾佳
尼	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	拉	拉	瓜爾佳	瓜爾佳
軍	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	妻	妻	瓜爾佳	瓜爾佳
護	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	高	高	瓜爾佳	瓜爾佳
	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	品	品	瓜爾佳	瓜爾佳
	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	極	極	瓜爾佳	瓜爾佳
	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳	妻	妻	瓜爾佳	瓜爾佳
	瓜爾佳	富察氏	瓜爾佳			瓜爾佳	瓜爾佳

吉林通志卷一百十九

旌 後 先

朱	氏	扎	布	拉	布	額	覺	氏	瓜
錫	那	庫	布	瓦	爾	爾	羅	阿	爾
佛	什	塔	拉	哈	哈	瓜	氏	那	佳
阿	扎	氏	翁	尼	氏	瓜	瓜	那	勒
蘭	拉	三	吉	瑪	瑚	爾	爾	那	氏
妻	氏	妻	拉	察	塔	佳	佳	妻	第
阿	覺	阿	托	古	佈	氏	巴	巴	景
起	羅	武	克	瑚	格	校	雅	雅	阿
氏	氏	尙	洛	拉	拉	依	拉	拉	阿
烏	瓜	薩	瓜	拉	拉	顏	烏	烏	保
庫	爾	連	爾	氏	氏	保	素	素	氏
拉	佳	哈	佳	特	瓜	氏	氏	氏	氏
氏	扎	和	路	路	爾	瓜	瓜	瓜	瓜
妻	庫	妻	勒	勒	佳	爾	爾	爾	爾
	塔				蒙	瓜	瓜	瓜	瓜
					古	爾	爾	爾	爾
					氏	佳	佳	佳	佳
					奇	扎	扎	扎	扎
					默	洛	洛	洛	洛
					德	特	特	特	特
					氏	氏	氏	氏	氏
					庫	密	密	密	密
					錫	哈	哈	哈	哈
					特	氏	氏	氏	氏
					氏	氏	氏	氏	氏
					庫	富	富	富	富
					氏	察	察	察	察
					妻	氏	氏	氏	氏
						那	那	那	那
						富	富	富	富
						他	他	他	他

旌年十

富察氏	妻 氏 德額勒	瓜爾佳	氏 伊發	托和囉	妻 勒德	氏 尼雅	蒙鄂素	妻
劉氏	妻 李氏 達	氏 扎爾	察哈爾	甲兵蕭	葉赫氏	柱國	楊氏 領	妻 山
氏 溫	舒穆魯	氏 瑚爾	尼瑪察	氏 番都	扎拉爾	爾特	富察氏	妻 拉
氏 六	韓周仁	王師	他塔拉	庫妻	楊氏 兵	圖氏 驍	布拉雅	妻
索綽羅	氏 勒和	塔楚拉	氏 納墨	尼瑪察	錫特	楊氏 兵	氏 領	妻 托果羅

阿賽	李氏 上和	楊氏 朗那	阿	周氏 壯	那木	起妻	李氏 苟	妻
魁	扎庫塔	氏 瑪哈	富察氏	拉哈	穆爾察	氏 薩哈	瓜爾佳	氏 扎哈
尼瑪齊	氏 西三	李氏 壯	楊宗					
氏 布	瓜爾佳	氏 格出	劉氏 水	營水手	蕭海壽	謝氏 站	孫雲	龍

吉林通志卷二百十九

魁	王	忠	李	妻	金	安	妻	裴	仁	妻	賢
氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏
	進		莊		劉		王	懷			鄭

馮	營	魯	妻	杜	孫	佟	那	林	元	妻	王
氏	水	朝	朝	贊	氏	氏	氏	氏	氏	氏	氏
師	手	宗	宗	丁	壯	對	哈	徐	郭	登	郭

國妻 尙氏 呂文
甲妻 楊氏 金三
保妻 趙氏 李雅
德妻 李氏 韓國
泰妻 王氏 錢爲

正妻 陳氏 張連
魁妻 塔氏 臺丁
魯英 遷妻 王氏 李士
文妻 張氏 劉貴
昇妻 陳氏 王宗

三年旌

妻 郭氏 甲兵	妻 長德	妻 崔氏 佟海		
妻 倪馬齊	尹氏 水手	李之英 妻	范氏 朱繼	相氏
氏 錫特	他塔喇	氏 布蘭	張氏 水師	營水手 楊惠恩
妻 庫	張氏 茂石	張氏 保阜	楊氏 保阜	楊氏 保阜

吉林通志卷一百十九

六

乾隆十一年十二月

張氏 常祿	妻 祚	紀氏 韓延	妻 胡氏 陳索	妻 泰	伍氏 薩爾
顏扎氏	妻 特	氏 韓爾	瓜爾佳	齊克	氏 驍騎
瓜爾佳	達吉爾	氏 勒兵	瓜爾佳	伊爾庫	書氏 舒帖
氏 烏舍里	顏扎氏	氏 佐領	氏 防禦	氏 甲兵	尼瑪奇

五

妻方	孫氏	妻田	田氏	妻王	王氏	妻選	耿氏	妻貴	尙氏
	文李		望張		舍三		國張		士劉

妻宏	胡氏	妻宗	馬氏	妻李	李氏	進劉	劉文	沈氏	氏爾	瓜爾
	振播		進馬		善張		丁壯		爾孫	爾佳

隆 乾

富察氏
甲兵談
泰妻

富察氏
甲兵希
佛訥妻

伊爾根
覺羅氏

布庫哩
甲兵
哈斯氏

瓜爾佳
甲兵
張文齊妻

丁氏
甲兵

伊爾根
覺羅氏

尼瑪奇
領催
楊壽

十六子十八

富察氏

富察氏

伊爾根

布庫哩

瓜爾佳

丁氏

伊爾根

包氏
良妻
宋氏
先妻
雷氏
妻
韓氏
李牌
韓氏
丁站

耿氏
妻
董氏
楊自
富妻
李氏
道妻
王氏
蔡自
薛氏
李華
李
丁站
范
臺
阿福

吉林通志卷一百十九

十四十六十七十八十九

富察氏	莽阿氏	那妻	伊爾根	覺羅氏	巴思圖	薛氏	錫默勒	氏	莫爾得
默赫勒	佛甲兵	妻	富察氏	富察氏	秀柱	塔溫	尼瑪察	噶卜	勤妻
甲兵當克	伊爾根	色妻	尼瑪奇	瓜爾佳	瓜爾佳	富察氏	索妻	艾格	舒穆魯
妻	伊爾根	妻	烏色氏	扎庫扎	額伊克	勒氏	珠沙爾	那	西色勒
泰	甲兵博	爾屯妻	烏色氏	勒氏	額伊克	勒氏	珠沙爾	那	西色勒
色爾虎	德妻	牛氏	陳先	默爾哲	勒氏	勒氏	張氏	李氏	張氏
妻	丁臺	吳祥	吳祥	吳氏	吳氏	吳氏	吳氏	吳氏	吳氏
水	手	水	水	水	水	水	水	水	水

二十二十一二十二二十三

哩氏	那	富察氏	甲兵甯	古岱	胡氏	董氏
汪	妻	富察氏	甯	妻	魁	官
巴銀	妻	富察氏	富察氏	富察氏	富察氏	富察氏
索新	妻	富察氏	富察氏	富察氏	富察氏	富察氏
徐氏	清	張氏	郭氏	劉氏	劉氏	董氏
仁	王	南	楊	王	王	蔡

吉林通志卷一百十九

乾隆十年旌

王氏 十七	妻 王氏 爾石	妻 王氏 佑保	妻 石柱 兵甲	王氏 兵甲
			甲兵雅 思哈妻	阿蘇氏
彥濟氏	妻 樂氏 索多	特勒勒	妻 阿玉璽	彥濟氏
	氏 鈕祜祿 雙頂	氏 納木齊	布蘇妻	富察氏
莫爾德	妻 氏 鄧柱	喜塔喇	氏 達柯	瓜爾佳
氏 安泰	格岳樂	班金	妻 氏 花色	薩克達
勒氏 爾阿	伊爾庫	氏 布金	妻 保氏 薩林	格岳樂
		佟佳氏 瓜爾佳		劉氏 文皮
				妻 柱

乾隆十二年旌

妻 名 温氏 雲雷	孫國成 妻	劉氏 丁站	妻 金氏 壽增	詳者附	旗分未	妻 九
						甲兵阿 伯金妻
氏 伊靈	瓜爾佳	氏 巴瑚	庫雅拉	氏 薩爾	果絡羅	妻 泰
						哩氏 林法
保 牛 李氏 國 丁站	妻 楊忠	楊氏 丁臺	妻 劉士魁	營匠役	謝氏 水師	妻 薩
						富察氏

乾隆二十一年

烏碩氏
甲兵佛瑪妻

瓜爾佳氏
伊色兵妻

齊氏
甲兵伊色妻

周氏
張俊妻

魁氏
張宗妻

詹氏
舒舒妻

泰氏
舒舒妻

杜氏
爾傅妻

麻氏
禮妻

旗

乾隆

那穆達
拉氏
甲兵

扎拉哩
氏
甲兵英保

瓜爾佳
氏
甲兵哲祿

齊特克
勒氏
甲兵

他塔喇
氏
甲兵南春

佟佳氏
留保妻

薩克達
氏
甲兵六格

瓜爾佳
二保妻

舒勒
妻

哩氏
爾得

薩克齊
氏

氏
泰三妻

烏扎拉
氏

妻

吉林通志卷一百十九

七

乾隆二十四年

年旌

拉烏入歸	善妻	氏前鋒	瓜爾佳	徐氏五雅
富察氏	舒穆魯氏	英妻	伊爾根	
		永陞妻	尼氏甲兵	
	楊上妻	王氏甲兵	富察氏	
		八十五氏	喜塔喇	
		羅氏甲兵	錫尼雅	泰妻
		舒祿妻	伊爾根	英額妻
			覺羅氏	

吉林通志卷一百十九

三

乾隆三十二年

氏烏三泰	瓜爾佳	特妻	氏額森	庫雅拉	德色
氏烏三泰	郭氏	林塔妻	覺羅氏	伊爾根	勒妻
		住妻	覺羅氏	伊爾根	妻
					深妻
		岱妻	瓜爾佳	阿蘇氏	阿蘭
				前鋒同	妻
				卦那妻	瓜爾佳
氏烏三	庫雅拉	前鋒都	覺羅氏	伊爾根	瓜爾佳
覺羅氏	伊爾根	張保	額赫勒	瓜爾佳	阿蘭
				山哈布	佟佳氏
					妻

旌

乾隆二十五年

瓜爾佳	氏哲庫	大氏	營兵劉	張氏	木兵	瓜爾佳	氏前鋒	善那爾	氏	盧氏	馬兵	斯木
托起	納哲庫	烏槍	上禮	張氏	木兵	伊爾根	成格	伊爾根	覺羅氏	保承	呼氏	巴烏
瓜爾佳	氏納哲庫	烏槍	營兵劉	龍氏	張兵	伊爾根	文秀	倪氏	白	張氏	王	見
瓜爾佳	氏納哲庫	烏槍	營兵劉	喜塔喇	兵五	伊爾根	領催恩	伊爾根	泰	錫墨勒	瑪色	那
瓜爾佳	氏納哲庫	烏槍	營兵劉	瓜爾佳	領催	呼德	色爾	鈕嚕氏	庫齊哩	年昌	阿	妻
瓜爾佳	氏納哲庫	烏槍	營兵劉	瓜爾佳	領催	呼德	色爾	庫齊哩	蘇	爾	吉	妻

年旌

李氏	壽	舒穆	阿林	王氏	爾伊	巴雅喇	邁圖	佛穆齊	納
李氏	壽	舒穆	阿林	王氏	爾伊	巴雅喇	邁圖	佛穆齊	納
納喇氏	禮	達氏	劉	色	尼瑪齊	郭氏	槍	吉齊羅	錫尼雅
富察氏	托起	富察氏	哈爾	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅
瓜爾佳	納哲庫	瓜爾佳	閑散	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅
伊爾根	納哲庫	瓜爾佳	閑散	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅
伊爾根	納哲庫	瓜爾佳	閑散	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅
伊爾根	納哲庫	瓜爾佳	閑散	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅
伊爾根	納哲庫	瓜爾佳	閑散	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅
伊爾根	納哲庫	瓜爾佳	閑散	託果羅	郭氏	營兵趙	世華	吉齊羅	錫尼雅

吉林通志卷一百十九

吉

二隆乾

李氏
羅兵

阿卜哈烏什氏
爾氏
薩善妻

錫墨勒
氏
彦泰妻

薩克塔
氏
瑚碩妻

張氏
佐俊妻

美氏
文白妻

井氏
士任妻

范氏
玉王妻

馬氏
勳賈妻

吳氏
文姜妻

姜氏
瑞劉妻

妻泰

妻凌保

旌年七十二隆乾旌年六十

氏賽那爾	甯古塔	氏六五	瓜爾佳	哈木尼	勒兵	默爾哲		
連坊	營兵	周氏	阿本唐	富察氏	沖額	劉氏		
槍	侯	烏	科齊勒	妻	兵	喜塔喇	都	葉爾固
		明德			思泰		勒氏	克
齊氏	布雅木	爾德	勒氏	墨爾希	拉安楚	富察氏		
領		朱	魯				英格	伊爾根
							訥	
氏	舒穆魯	氏	他塔喇	保	氏	翁鄂吉		
太	李氏	佛	阿穆魯	妻	氏	烏扎拉		
妻	兆	吉			三泰		柏岱	

隆乾

			烏扎拉					
		任氏	庫氏					
		盧	散					
	瓜爾佳							
	瓜爾佳							
	吉普扎							
	舒穆魯							
	扎拉爾							
	佟佳氏	科	王	坊	趙	李	彭	郭
		登	王	連	李	鄭	思	丁

吉林通志卷一百十九

左

旌年八十二

	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	氏 法賴	高氏 烏槍	營兵 趙	文良 妻
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	烏什拉 劉氏	烏林 金		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	徐氏	彬		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	鄭氏	王文 學		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	王鳳 朝	法 洪		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	林氏	李氏		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	瓜爾佳	瓜爾佳		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	瓜爾佳	瓜爾佳		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	瓜爾佳	瓜爾佳		
	妻	瓜爾佳 博爾濟	氏 克齊	舒穆魯 特	瓜爾佳	瓜爾佳		

旌年九十二 隆 乾

		兵三德 勒妻	烏哩氏					
		氏 閑散	尼瑪察	葉赫氏	阿吉 那			
		氏 特碩	博楞果					
		氏 爾泰	瓜爾佳					
		桃 妻	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					
		兵 爾泰	趙氏					

乾隆三十三年

鄂爾綽舒穆魯
倫氏兵長
多兵長
古妻
伊爾根
覺羅氏

錫特烏
哩氏兵
雲下

富氏領
穆克登
額妻

曹氏官莊
壯丁徐
世達妻
楊氏白
魁妻
烏哲勒
氏護軍
阿妻
扎思瑚
哩氏班

旌

瓦爾圖
妻

第
默爾哲
勒氏義
納妻
舒穆魯
氏黑達
色妻
尼瑪察
氏沙爾
虎達
梁氏水師

隆乾

富察氏
雲騎尉
孫塔妻

瓜爾佳
兵佛
爾經

瓜爾佳
富察氏
筆帖
兵丁
式博
勾妻

營水手
黃從禮
郭氏
臺丁
義妻
李門邊
夏氏
莊官
壯丁
徐
德化妻
王氏
陳
義

三十一 年 旌

鈕祜祿
兵艾
氏達妻
薩克達
巴爾
氏虎妻
伊爾根
覺羅氏
七十妻

額
妻
邊氏
漢軍
閑散
張
克傑妻

里
妻
李氏
閑散
愛書
妻

佟佳氏
長泰
富察氏
閑散
子
王氏
丁站
劉書
紳妻
蘇氏
徐文
煥
妻
靳氏
國王
卿
妻

吉林通志卷一百十九

隆乾旌年三十三隆乾旌年

妻

富察氏
閑散額
楊特氏
瓜爾佳
爾薩

楊氏
士泰
富察氏
八達
子妻
奚氏
圖郎

王氏
刑自
福妻
漢軍

吉林通志卷一百十九

七

伊爾根
關氏
那兵
覺羅氏
柱
馬氏
邊
臺丁
陳
剛妻
楊氏
趙
貴
都魯氏
巴瑪齊
都魯氏
氏
兵察
雲騎尉
米妻
五彥泰

二十三隆乾

烏蘇氏
閑散金
光妻
扎拉爾
兵瑪
爾達

禮佳氏
伊爾根
兵虎士
巴妻

覺羅氏
閑散五
爾布士
妻

王氏
徐
煥
亮
何氏
李
厲氏
黃
倉
國

三十四年

妻

科齊拉綽爾和

氏兵五洛氏閑

博楞果五格卓

特氏多

保氏

范氏枝

妻貴

雷氏閑散

保阿林

託果羅

氏領催

吉那爾

庫雅拉

氏兵三

託果羅

氏閑散

妻泰

乾隆三十五年

和哩德孫氏閑散

氏閑散盧自

妻

劉氏漢軍

許文

楊氏官

壯丁張

全義妻

瓜爾佳

氏閑散

瓜爾佳

氏閑散

妻果佳

旌

三隆乾

格吉勒
氏閑散
哈氏雅思
妻

西扎氏烏拉氏
兵佳呼兵五
士妻遼妻

瓜爾佳薩克達
氏閑散
虎巴爾
妻

薩克達
兵加
妻

王祿氏
李世

岳氏
宗田

劉照氏
文塔

臺丁刑

馬氏
門邊

徐祿氏
世萬

李臣氏
朝李

李賓朝
李氏丁站

王營正師
張明富

旌年六十

乾隆三十

張氏
弓匠
妻四十

顏扎氏
驍騎校
坑色妻
莫爾吉
勒氏
呼兵

託果羅
兵
和勒氏
兵巴彥
氏
閑散

瓜爾佳
閑散
果爾洛
氏
五保

林氏
莊官
廷魁
周
楊氏
丁站
江繼
堯
王氏
明王
陳氏
驍騎
善道
校道
尼瑪察
色
氏
九達
黃氏
丁站

瓜爾佳
閑散
黃氏
丁站

旌年七十

乾隆三十八

瓜爾佳
兵
氏
海妻

什塔
妻

陳氏
閑
楊耀
散
妻

文壽
氏
妻

李氏
閑
尼祿
散
伊爾根
覺羅氏
七十
尼瑪齊
瓜爾佳
氏
兵
其顯
氏
閑散
布扎氏
卓爾
托妻

瓜爾佳
閑散
氏
蓋柱
妻

高氏
天鈕
運
妻

旌年

隆乾

烏舍氏
兵色森
赫西勒
氏領催
泰妻
雙里

克特瑚
尼瑪齊
瓜爾佳
姚氏
特氏
古蒙
色兵福
保
頗散德
廉德
妻

鄭氏
閑散
緒妻
楊氏
營水
李惠
胡氏
祥妻
黎氏
沈澤
寬妻
天沈
漢軍
段

三十九年旌

扎克達
閑散
氏墨鈞
妻

瓜爾佳
閑散
氏阿清
妻

額親
保妻

妻

妻

奚卜魯
楞保
氏
顏扎氏
塔克
善妻

雷氏
鈕天
張氏
善妻
黃氏
春妻
鄒氏
忠妻
李氏
敬妻
沙
福
起
雷
張
尙
李
思

乾隆十四年旌

託果羅墨勒德瓜爾佳
氏閑散
善巴里
哩氏兵
烏保善
妻里布

瓜爾佳
伊瑚嚙
氏西森
妻孫氏敏達

尼瑪察
氏監生
甘春
妻

楊氏邊
臺丁門
永增妻

瓜爾佳
氏防禦
瑪哩
尼氏
袁氏水師
營水手
紫雲鳳
卞氏官
壯丁
登明妻

乾隆十四年旌

扎爾都
氏前鋒
圖色克
噶齊塔
氏閑軍
阿爾素
蘭爾素
李氏噶
妻都爾

氏穆克
登保
妻

庫雅拉瓜爾佳
氏閑散
西保
氏兵常
在妻

伊爾根
氏納爾
賽胡佳氏
保福
妻

張氏閑
散
劉竟
元妻

劉氏漢
軍
徐攢
妻

張氏李
貴登
富察氏
喇瑪
王氏邊
臺丁門
瑚妻

乾隆四十二年

曹氏 昌晉	保妻	王氏 十五	薩克達	保巴 閑散	格齊勒	氏蒙古 兵額	爾特
伊爾根	閑散	齊納	覺羅氏	瓜爾佳	尼瑪齊	氏鄂 泰斯	氏
瓜爾佳	兵扎 閑散	蘭泰	氏	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
賈氏	孫	范氏	國王	裕爾庫	富察氏	閑散	保妻
楊氏	班	勒氏	兵登	杭阿塔	氏	氏	氏
西穆哩							

乾隆四十四年

旌

默爾哲	勒氏	阿納 泰	繼妻	瓜爾佳	烏蘇氏	瓜爾佳	氏
託果羅	前鋒	精保	精額	烏蘇氏	尼瑪察	瓜爾佳	氏
墨勒德	兵	烏	哈斯	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	氏
尼瑪察	二等	侍衛	瑪爾	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	氏
穆氏	領	瑚	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	氏
扎庫塔	閑散	西	木保	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	氏
烏蘇氏	兵	木保	濟拉喇	氏	氏	氏	氏
侯氏	水師	營額	張奇	郭氏	張斌	郭氏	張斌
氏	烏什	氏	氏	氏	氏	氏	氏

吉林通志卷一百十九

壹

乾隆四十四年

伊爾根 尼瑪察	覺羅氏 勤保	三等侍衛 額爾	登額 妻	富察氏 羅氏	兵江 保妻
伊爾根 富察氏	覺羅氏 兵穆魯	前鋒色 楞泰妻	瓜爾佳 永凱妻	田氏 陳兵	通 妻

吉林通志卷一百十九

賀奇勒 兵達	徐氏 敏妻	閑散 傑王	馬氏 丁站	趙之 會妻
-----------	----------	----------	----------	----------

陳氏 門邊	臺丁 李	才 李	楊氏 文	金 妻
----------	---------	--------	---------	--------

三年旌

氏 星額 稜泰妻	富察氏 閑散 森保妻
----------------	------------------

妻佈

默勒德 忠	哩氏 安	保 妻	李氏 水師	營幫 三	閔氏 莊官	壯丁 李	如芝 妻	曹氏 丁站	張宗 妻
----------	---------	--------	----------	---------	----------	---------	---------	----------	---------

乾隆四

瓜爾佳 領催 納爾泰 氏

吉林通志卷一百十九

冲阿拉 兵烏穆 氏

扎庫塔 驍騎 校阿蘭 氏

額穆呼 特氏 蒙古兵 綽多博

氏閑散 伊常 阿氏 妻

泰氏 劉氏 壯丁 蕭軍 勇 劉莊 壯丁 吳 宗秀 妻 范氏 邊門 臺丁 王 國良 妻 瓜爾佳 驍騎 校郭 氏 爾泰 妻

旌

乾隆四十五年旌

庫雅拉 閑散 阿爾善 氏 善氏 徐氏 漢軍 雅爾泰 妻

瓜爾佳 溫氏 漢軍 巴善 氏 前鋒 德齊 布 濟布察 兵烏特 氏 伍什 散閑 達氏 閑散 扎爾呼

瓜爾佳 烏靈 阿妻 氏 尼瑪齊 楚色 氏 妻

尼瑪齊 兵拜 哈塔 氏 妻

默爾哲 勒氏 驍騎 校德勒 圖 都勒氏 兵色克 遜 瓜爾佳 閑散 氏 巴三

旌年六十

布爾吉	和特奇	克氏	兵進	李氏	遜德	布妻	李氏	吳鳳	王芳
默爾哲	勒氏	木保	託果羅	氏萬達	李氏	散閑	李氏	丁站	王芳
伊爾根	覺羅氏	兵烏達	齊妻	范氏	田永祿	營漢軍	槍烏		

旌年七十四 隆乾

伊爾根	覺羅氏	兵蒙古	泰妻	王氏	營漢軍	蘇乘美	謝氏	彬有王
喜塔喇	閑散	納阿哈	妻	甯古塔	哈斯	瑚葉氏	兵巴達	扎庫塔
李氏	領催賴	柱妻	王氏	哲璘	康氏	曉色		
伊拉理	兵七	瓜爾佳	氏	尼西				
伊爾根	覺羅氏	閑散尼	瑪勒庫	董氏	營水師	許國章	鍾氏	莊官

隆四十八年旌乾隆十四

富察氏 妻 薩克達 氏 前鋒 寶珠

張氏 軍漢 妻 察哈拉 氏 兵尼 楚克 瓜爾佳 氏 閑軍 漢散 瓜爾佳 氏 閑散 七散

陳氏 槍鳥 妻 克勒特 氏 蒙古 哈古 爾保 氏 拉呼 楚爾古 氏 阿蘭 貝庫哩 氏 珠音

楊氏 額克 圖校 氏 額克 騎驍

尼瑪齊 氏 兵齊 里木 保氏 呼巴爾 妻

張氏 文張 妻 劉昆 氏 壯丁 寶氏 閑散 爾吉 氏 閑散 瑪氏 覺羅氏

乾

關氏 富兵

王氏 閑散 溫國棟 氏 蘇齊 木保 氏 蘇齊 木保

赫舍勒

王氏 閑散

韓氏 閑散

伊爾根 妻 春 氏 藍美 王氏 自孫 金氏 棟尹 臺丁 張門 范氏 邊門 積秀 壯祖 丁祖

九年旌

兵喀爾
富妻

閑散郝
尚妻

營漢軍
兵趙瑄
妻

李氏
李進
芳妻

李氏
李水
營水師
劉起鳳
妻

張氏
莊官

壯丁
金莊
珠珩
妻

郭氏
門邊

臺丁
范
德功
妻

李氏
李國

清
張氏
國王

寬
李氏
文詹

李氏
李文

英
鄭氏
琥田

鄭氏
琥田

庫德氏

色兵

嘉
扎庫塔
瓜勒佳
烏蘇氏
朱氏
庫德氏
蒙古
奇他拉
關氏
額兵

以上一
京通志
盛

慶年先後彙旌

什兵 保額勒	富察氏	閑散 張	四妻	富察氏	泰妻 阿音	劉氏	氏精額	尼瑪察	氏金德
閑散 古善	瑪齊氏	貝胡嚕	氏當阿	扎拉拉	那氏	瓜爾佳	瓜爾佳	察哈拉	古德爾
和圖哩	延扎氏	伊爾根	瓜爾佳	扎庫塔	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
和圖哩	伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
伊爾根	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳

王軍漢	閑散田	福妻	劉氏	善妻	莫勒德	哩氏	保妻	伊爾根	覺羅氏	閑散忠	德妻
烏蘇氏	克妻	王氏	葉	他塔拉	瓜勒佳	瓜勒佳	瓜勒佳	瓜勒佳	瓜勒佳	瓜勒佳	瓜勒佳
巴雅拉	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
舒穆魯	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
巴爾都	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳
瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳

吉林通志卷一百十九

三

楊氏	閑散劉氏	烏扎拉	氏西佛	任氏	德克精	額克精	范氏	達勒	烏扎拉	氏德親
依庫祿	氏靈保	伊爾根	覺羅氏	老格	烏扎拉	烏扎拉	氏穆新	伍扎胡	氏閑散	氏泰
雙喜	齊塔拉	氏拉畢	善	張佳氏	漢軍阿	揚阿	烏扎拉	氏閑散	富察氏	富察氏
常明	格吉勒	氏武成	金氏	金泰	焦察氏	依常	瓜爾佳	瓜爾佳	氏閑散	氏和
瓜勒佳氏	保德盛	庫雅拉	氏克奇	額	尼瑪奇	氏閑散	延扎氏	氏閑散	瓜爾佳	瓜爾佳
富察氏	騎都尉	氏瑪彥	瓜勒佳	瓜勒佳	登達拉	氏閑散	薩克達	氏閑散	瓜爾佳	瓜爾佳
萬達	扎拉拉	氏保	那里氏	瓜勒佳	奇塔拉	氏保	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳	瓜爾佳

李氏	薩林	舒穆魯	氏色	德爾	延扎氏	閑散瑪	欽保	富察氏	兵阿克	棟阿	尼瑪察
博瑚勒	泰氏	拉芬	富察氏	巴山	鈕瑚魯	法里	善	延扎氏	索金	保	富察氏
白清	富察氏	倉官蘇	瓜勒佳	閑散	泰	李氏	興	王氏	杜	林	富察氏
扎庫塔	氏官德	噶吉塔	多倫	烏扎拉	氏桃奇	庫特氏	兵德	烏雅氏	保	傅	富察氏
瓜爾佳	保那孫	博里果	特氏	朗阿	孫氏	喀塔	佛岳木	齊氏	保	妻	瓜爾佳
姚氏	妻	郭氏	彥泰	葉爾庫	勒氏	占保	韓氏	泰	保	瓜爾佳	瓜爾佳
俄哲德	閑散	富察氏	兵德	登	鄂鈕扎	氏閑散	珠	葉爾庫	依	林	富察氏
富察氏	善	瓜爾佳	瓜爾佳	和爾烏	特氏	兵哈爾	秋	張氏	散	保	富察氏

吉林通志卷一百十九

氏烏爾	氏霍爾	圖哩氏	閑散穆依三	崇阿氏	伊爾根	覺羅氏	富英氏	阿氏	賈氏	閑散常	保氏	呂氏	泰氏
閑散僧	保妻	和葉氏	依三	妻	富察氏	沙金	泰妻	佈雅穆	吉氏	庫氏	瓜爾佳	瓜爾佳	費雅
李氏	額勒精	額勒精	桃佈氏	依保	亨齊勒	亨齊勒	登保	索克羅	氏	兵庫	氏	熊氏	熊氏
閑散	閑散	瓜爾佳	保	保	尼瑪察	佛保	富察氏	英保	佈爾特	氏	氏	劉氏	劉氏
尼瑪察	色興	氏	富察氏	兵訥森	保	李氏	保	張氏	津保	布雅木	布雅木	吉氏	吉氏
古爾	保	博果特	氏	阿	瓜爾佳	瓜爾佳	氏	參領花	連保	墨勒德	墨勒德	妻	妻
保	保	烏色氏	孫柱	妻	遲氏	遲氏	王氏	永富	塔吉	莫勒德	莫勒德	那	那
托精	阿	瓜爾佳	阿	富察氏	額勒登	保	白氏	散	塔吉	玻爾津	玻爾津	英保	英保

尼瑪齊	尼瑪齊	氏	尼瑪齊	劉氏	圖哩	楊氏	伊德	尼瑪齊	氏	西克特	哩氏
森保	崇阿拉	兵德	額克精	額克精	額克精	閑散	閑散	烏扎拉	閑散	阿	瓜勒佳
七十	謝氏	德宵	博爾錦	博爾錦	兵什	氏	墨勒德	墨勒德	哩氏	伊三	王氏
青阿	劉氏	兵雅欽	瓜勒佳	瓜勒佳	保	氏	吉氏	吉氏	保	富察氏	富察氏
那	張氏	閑散	趙氏	趙氏	周氏	周氏	周氏	周氏	黨氏	儒	陳氏
尼瑪察	凱欽	瓜勒佳	瓜勒佳	瓜勒佳	吉善	巴勒塔	巴勒塔	巴勒塔	氏	烏蘇氏	烏蘇氏
蘇氏	達沖	伊爾根	伊爾根	伊爾根	都副參	領都	領都	領都	兵珠	氏	延扎氏
扎拉拉	領催	保	瓜勒佳	瓜勒佳	閑散	二德	二德	二德	兵賽	氏	塔奇哩

吉林通志卷一百十九

隆阿	閑散	王軍	保森	德森	劉領	哈薩	白蓮	七妻	五散	氏漢	瓜勒	瓜勒	妻
阿扎	兵忠	那拉	氏庫	瓜勒	瓜勒	妻	氏庫	瓜勒	瓜勒	保林	張氏	張氏	氏常
明妻	鄭氏	額	德興	閑散	尼何	妻	倫鄂	烏扎	保善	閑散	徐氏	徐氏	妻泰
軍漢	覺羅	伊爾	林保	閑散	富察	妻	那米	恰那	保登	克登	氏蒙	博爾	博爾
郭氏	郭氏	高氏	張雲	亮	陳氏	妻	昇	孫氏	元	楊氏	楊氏	楊氏	妻
作田	富察	氏林	閑散	尼瑪	富察	妻	覺羅	伊爾	氏	瓜勒	瓜勒	瓜勒	氏
盛氏	盛氏	佈德	烏蘇	富德	庫德	妻	氏	瓜爾	瓜爾	保	瓜爾	瓜爾	氏
氏胡	薩克	薩克	薩克	薩克	薩克	妻	薩克	薩克	薩克	薩克	薩克	薩克	氏
善爾	達	達	達	達	達	妻	達	達	達	達	達	達	氏

張氏	張榮	營閑	孫氏	保	氏	巴勒	阿氏	式依	氏	吳扎
吳發	賢	散	槍	氏	閑散	社	氏	常	氏	胡
氏	保	氏	扎庫	氏	兵	貝庫	氏	富	閑散	圖莫
領	徐	氏	塔	氏	西	時	氏	富	閑散	特
氏	舒	氏	瓜勒	氏	徹	科	氏	科	科	兵
依	穆	保	佳	泰	科	哩	氏	哩	哩	安
三	嚕	氏	姚	莫	洪	氏	欽	伊	伊	兵
妻	韓	文	氏	營	洪	氏	保	爾	爾	阿
白	氏	儒	吳	張	氏	氏	胡	根	根	爾
金	散	閑	兵	張	槍	氏	胡	氏	氏	爾
氏	王	棟	李	營	金	氏	保	吉	布	惠
氏	永	連	氏	張	氏	氏	保	氏	雅	保
黃	花	扎	布	張	氏	氏	保	氏	木	保
氏	凌	哩	花	張	氏	氏	保	氏	木	保
槍	阿	氏	沙	張	氏	氏	保	氏	木	保
氏	扎	氏	格	張	氏	氏	保	氏	木	保
精	庫	舒	吉	張	氏	氏	保	氏	木	保
額	塔	敏	勒	張	氏	氏	保	氏	木	保
克	塔	敏	勒	張	氏	氏	保	氏	木	保
氏	塔	敏	勒	張	氏	氏	保	氏	木	保
額	塔	敏	勒	張	氏	氏	保	氏	木	保

吉林通志卷一百十九

三

三

李氏	妻大有	高氏	妻慶	温氏	妻禮	趙氏	妻沙氏	妻
散閑		牛兵		徐懷		馮壽	徐佩	
李氏	王亮	瓜爾佳	妻保	劉格	氏川德	瓜勒佳	富察氏	喀奇
散閑	張亮	瓜爾佳		槍鳥	妻德	曹氏	秋氏	蘭妻
氏	瓜爾佳	瓜爾佳	妻保	格吉勒	氏	曹氏	秋氏	妻
楞兵	色佳	瓜爾佳		前鋒		柱定	軍漢	
氏	瓜爾佳	瓜爾佳	妻保	德新	妻珍	賈氏	吳氏	王氏
泰	色佳	瓜爾佳			文王	文王	俊白	元姜
氏	瓜爾佳	瓜爾佳	妻保	孫氏	于氏	李氏	李氏	魯氏
泰	色佳	瓜爾佳		魯英	朝王	紹王	紹王	國宋
氏	瓜爾佳	瓜爾佳	妻保	孫氏	朝王	韓氏	張氏	史營
泰	色佳	瓜爾佳		張明	朝王	傑盛	賢張	莊開
氏	瓜爾佳	瓜爾佳	妻保	高氏	李氏	李氏	關氏	散妻
泰	色佳	瓜爾佳		鈕	格倫	格倫	林托	

張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普
張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普	張普

吉林通志卷一百十九

三

李氏	沈志	鄭文	楊猛	何義	王儒	趙氏	玉氏	李德	白氏	李氏	李氏
張水師營水手	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻
耿氏	何氏	他塔拉氏	張氏	龍氏	劉氏	劉氏	趙氏	張氏	張氏	雷氏	雷氏
關德	福	富	先	王連	王連	班文	傑文	王雲	李氏	李氏	王氏
郭氏	呂氏	崔氏	楊氏	魯氏	郭氏	郭氏	魯氏	徐氏	徐氏	黃氏	黃氏
王魁	李正	官莊	福天	陳位	韓連	宋輝	漢輝	常永	盛永	劉國	謝氏
呂氏	高氏	姜氏	杜氏	施氏	張氏	張氏	穆氏	張氏	張氏	謝氏	謝氏
張玉	姚氏	謝金	馬正	王蒲	張謙	張謙	劉珍	包珍	陳起	謝氏	謝氏
姚氏	徐三	李	李	李	李	李	李	李	李	李	李

吉林通志卷一百十九

妻
年分俱未詳
以上據一統志

子氏	徐江	于氏	士保	熊氏	李氏	通	楊氏	棟
明魏	散閑	閑	周兵	成閻	世劉			

道光元年

妻 尙氏 孫祥 閻氏 邱美 吳氏 胡兆 張氏 劉國 孫氏 李懷 孫氏 王
 妻 藍氏 梁廷 吳氏 張照 李氏 吳俊 貢氏 鮑和 白氏 王承 李氏 丁
 程煥 王氏 李忠 常氏 趙文 溫氏 郭發 翟氏 強俊 姜氏 趙佩 陳氏
 妻 元 朱氏 領魁 謝 王氏 楊琨 劉氏 楊成 馬氏 趙薰 趙氏 趙文 楊
 才 張義 苗氏 黃高 宋氏 郭發 劉氏 石柱 李氏 李朝 閻氏 張世 霍
 氏 范同 孫氏 王恆 張氏 李國 閻氏 焦永 李氏 劉國 劉氏 張倫 以上
 據 功 妻 孫氏 住 妻 張氏 壁 妻 閻氏 寬 妻 李氏 劉國 劉氏 張倫 以上
 旗 分 俱 未 詳 年 分
 尼瑪察氏 塔林 扎拉拉氏 富爾 傅察氏 穆克德 李氏 烏爾 胡
 爾奇氏 穆克 薩克達氏 和德 烏扎拉氏 清山 胡奇哩氏 瑪錦 富
 察氏 奇林 他塔拉氏 和伸 周氏 宋輝 劉氏 馬彥 石氏 焦永 莫氏
 趙廷 呂氏 水師營 馬氏 官莊壯丁 滿氏 站丁 徐藍氏 李王氏
 有 妻 劉氏 陳順 祖氏 趙永 李氏 范遵 葉氏 楊陞 楊氏 果順 李
 臺 丁 妻 劉氏 妻 張懷 裴張 戴氏 張懷 裴張 戴氏 張懷 裴張 戴氏 張懷
 氏 張儒 戴氏 張懷 裴張 戴氏 張懷 裴張 戴氏 張懷 裴張 戴氏 張懷

道光二年

扎拉拉氏 巴哥 趙氏 倭興 葛吉勒氏 富明 和勒木奇氏 烏楞 吉
 氏 色勒 傅察氏 郭楚 霍 烏扎拉氏 瓜音 傅察氏 阿凌 趙氏 富勒
 妻 蘇穆魯氏 富明 烏扎拉氏 常西 閻扎氏 廣尼音 傅察氏 德興
 扎庫塔氏 額楚 精 西穆哩氏 哲仲 尼瑪察氏 倭興 蘇穆魯氏 德
 額 尼瑪察氏 阿爾松 苗氏 周石 王氏 李福 趙氏 徐文 李氏 李
 妻 盧氏 董喜 周氏 張發 楊氏 張景 尙氏 站丁 李張氏 黃超 劉氏 龍
 才 李氏 楊守 田氏 臺玉 楊
 妻 李氏 楊守 田氏 臺玉 楊

道光十年十一月

烏扎拉氏 保哈林 莫勒德哩氏 保勝觀 薩克達氏 青壽 趙氏 阿青李
氏明德 蘇穆魯氏 額和綉 王氏 杜貞 王氏 徐翰 陳氏 贊霍俊 曹氏 高
永蘇氏 高俊 賈氏 張德 吳氏 吳藍 鍾氏 興德 李氏 宮寶 托闊
羅氏 巴吉 關氏 軫泰 關氏 戴敏 莫勒德哩氏 額和明 潘氏 德山 關
氏 依精 烏扎拉氏 富敏 何舍勒氏 圖明 和尹氏 富爾當 甯古塔
氏 雅欽 關氏 永福 郭氏 高國 劉氏 左存 李佳氏 那明 朱氏 臺丁
凌保 王氏 站丁 劉羅氏 王和 王氏 王楷 吳氏 王永 宋氏 高天 張氏
薛世 劉氏 康福
安妻 劉氏 康福
扎拉拉氏 烏爾清 朱氏 六十 李氏 蘇隆 吳扎拉氏 隆德 瓜勒佳
氏 六十 扎拉拉氏 圖薩木 楊氏 哲庫 焦氏 關振 扎拉哩氏 五十

二十四十五年

于氏 八十 富察氏 托精 馬氏 劉喜 古吉哩氏 景貴 關氏 索依穆
張氏 烏爾恭 趙氏 雙德 吳蘇氏 富音 葛吉勒氏 豐紳 介氏 萬成
托闊羅氏 保凌官 趙氏 布哈 劉氏 喜勒 佟佳氏 那爾胡 瓜勒佳氏
西拉 盧氏 保欽 依王 氏 泰妻 瓜勒佳氏 保凌關 張氏 順景 景氏 王佐
布妻 姚氏 清兆 王氏 雙喜 郭氏 王發 徐氏 景山 朱 宋氏 王志 朱氏 金王
忠徐氏 姜維 楊氏 吳俊 雷氏 王欽 王氏 維成 解氏 祖文 徐氏 楊
妻 王氏 尙俊 曹氏 德耀 張氏 宮守 熊氏 洪兆 劉氏 孫明 于氏 崇
隆孫氏 石義 金氏 臺丁 牛 王氏 王玉 劉氏 李讓 楊氏 順兆 卞氏
張文 姚氏 田景 劉氏 馬恭 沈氏 范永
舉妻 瓜勒佳氏 扎克桑 吳蘇氏 愛清 何圖哩氏 成德 顧氏 新德 劉氏

吉林通志卷一百十九

光緒十七年八月

侯起苗氏 楊花吳氏 李亮 李永 卞氏 趙連 羅氏 石林 王氏 徐平 劉氏
武妻 苗氏 山妻 楊氏 吳氏 亮妻 李永 卞氏 趙連 羅氏 石林 王氏 徐平 劉氏
徐天韓氏 水師營趙 閣扎氏 妻 永清 王氏 阿妻 王喜忠 瓜勒佳
寶依勒通 瓜勒佳氏 保妻 音趙氏 西妻 瓜勒佳氏 阿妻 王喜忠 瓜勒佳
氏 忠福 李氏 徐永 董氏 亮世 王氏 李祥 張氏 恆妻 劉氏 張銀 傅
察氏 全保 瓜勒佳氏 阿妻 瓜勒佳氏 恆額 烏蘇氏 阿妻 喜東 傅察氏
和柱 莫勒庫勒氏 丁柱 庫雅拉氏 隆東 李氏 順妻 王氏 殷俊 營
王氏 站丁 王 珠 吳朝 劉氏 宮壽 徐氏 高文 鄭氏 茂妻 于氏 富
志楊氏 臺丁 李 陳氏 趙仁 李氏 強義 李氏 富妻 張氏 周雲 龐氏
周財 王氏 增妻 太
瓜勒佳氏 三奇 烏扎拉氏 吉琳 趙氏 富明 瓜勒佳氏 阿爾蘇 孫

光緒二十六年三月

焦懷 沙氏 王 俊 牛氏 陳德 他他拉氏 烏佟 何色勒氏 俊新 富
古塔氏 富克精 瓜勒佳氏 忠山 錢氏 果明 烏蘇氏 阿妻 傅察氏
六十 李氏 永壽 台吉勒氏 凌德 李氏 劉永 張氏 沙陵 楊氏 周增
李氏 四達 石氏 富慶 蘇木嚙氏 倭克精 瓜勒佳氏 清順 尼瑪那
齊氏 扎隆 薩克達氏 永福 傅察氏 成山 佟佳氏 色克吞 瓜勒佳
氏 六十 甯氏 明柱 閣托氏 富珠隆 吳扎拉氏 隆成 富察氏 俊興
那拉氏 永慶 瓜勒佳氏 蘇成 趙氏 滿壽 傅察氏 五十 龍氏 張英
沙氏 張文 韓氏 水師營 李 魏氏 黃榮 趙氏 敏永 張氏 關七 孫氏
站丁 徐 恭氏 李 志 張氏 范俊 周氏 王亭 徐氏 順妻 徐氏 吳德 張
田廣 妻 恭氏 才 妻 張氏 忠 妻 周氏 珠 妻 徐氏 順妻 徐氏 吳德 張
氏 白 永 周氏 李 岳 王氏 苗雲 吳氏 王純 王氏 俊妻 丁 郭 陳氏 郭 邦

咸豐元年旌

焦氏吳成發妻張氏王亮妻劉氏趙林妻王氏楊仁妻黃氏孫文豐妻張氏楊陞妻
熊氏趙常妻
關氏安福妻傅察氏博崇武妻那依莫氏博依青阿妻溫氏楊春妻瓜勒佳氏溫圖哩氏額妻張氏海保額妻王保烏扎拉氏明東妻閻扎氏額妻溫圖哩氏額妻張氏額妻瓜勒佳氏洪阿瑪勒
氏齊景妻韓氏明順妻傅察氏富通阿妻扎嚕特氏拉伯額妻瓜勒佳氏洪阿瑪勒
氏音德布妻何哲勒氏拴住瓜勒佳氏德順妻傅察氏富常妻程氏孫銀站丁
氏李兆純妻于氏朱景臣妻張氏任德明妻朱氏閻維甯妻楊氏吳杰妻畢氏王海
忠朱氏劉振東妻劉氏楊金耀妻
趙氏滿福妻王氏富保妻傅察氏富祿保妻吳扎拉氏恩特和佈妻瓜勒佳氏

豐二年旌

楊福趙氏色克通額妻王氏劉志春妻瓜勒佳氏烏崇額妻何舍勒氏富克精阿妻
蘇氏德保妻郭洛羅氏貴林妻霍索羅氏哈普青阿妻趙氏慶安妻瓜勒佳氏額妻
氏霍隆阿妻黃氏明壽妻徐氏富永阿妻甯古塔氏依克精阿妻扎期胡哩氏額妻
精錦田氏站丁劉柱妻田氏王志發妻徐氏蘭恆讓妻王氏蘭恆德妻張氏臺丁楊和山妻
額妻田氏柱妻田氏發妻徐氏讓妻王氏德妻張氏和山妻
王氏王永年妻白氏張成富妻方氏王子量妻

咸豐三年

布爾嘎氏明順妻莫爾德勒氏明林妻扎庫塔氏葉普肯妻瓜勒佳氏凌福妻
氏蘇青阿妻傅察氏富祿妻庫雅拉氏安明妻西特何哩氏依伯德妻西特哩氏常柱妻楊氏珠隆阿妻趙氏郭興阿妻努業勒氏斐凌阿妻格依克勒氏克蒙額妻他他拉氏常海
薩炳阿妻傅察氏富常瓜勒佳氏諾爾托妻倪塔拉氏德寬載佳氏常海

吉林通志卷一百十九

年旌

同治十年

旌年

瓜勒佳氏滿壽 王氏業布 甯氏奇車 吳扎拉氏來福 夏氏郭
 東瓜勒佳氏阿林 朱氏姜元 趙氏額陞 劉氏吉木 楊氏八十 趙氏四
 氏德柱 舒木嚕氏來海 西哈哩氏來住 何色哩氏吳德 王佳氏
 祥柱趙氏 金格劉氏 水師營姚宋氏 站丁劉佟氏 萬保黃氏 殿黃
 于甯氏王凱 畢俊張氏 馬金吳氏 王有劉氏 吳起王氏 承張
 富于氏王德 張氏盧顏 以上據冊檔
 扎庫塔氏葉普 范佳氏楞額 胡佳氏祥德 孫佳氏達沖 杭阿塔
 氏富全 烏扎拉氏豐玉 朱佳氏常柱 扎庫塔氏富英 徐佳氏烏
 扎庫塔氏鳳安 烏扎拉氏雙福 尼瑪察氏玉福 瓜勒佳氏植勝
 傅察氏德克吉 和葉勒氏勝林 和葉勒氏金陞 庫雅拉氏青富

阿瓜勒佳氏全泰 尼克勒氏高亮 瓜勒佳氏托爾洪 趙佳氏春
 烏扎拉氏恩特和 扎克塔氏舒精 伊爾根覺羅氏九口 洪烏
 奇氏蘇隆 伊爾根覺羅氏富順 甯古塔氏哈普 青烏扎拉氏保
 妻阿蘇圖氏孟福 烏扎拉氏薩炳 佟延氏永和 和左佳氏依鏗 佈
 延吉氏八十 瓜勒佳氏楊福 莽訥特氏常青 額穆格訥特氏九
 妻伊爾根覺羅氏色克通 瓜勒佳氏永陞 蘇穆嚕氏富全 周氏
 徐俊瓜勒佳氏 楊德張氏 劉倉張克 遲氏田作 趙氏王勛
 從妻瓜勒佳氏義亮 石氏周泰 李氏靳和 裴氏于景 林氏趙永
 王氏王鳳 王氏霍亮 李氏于景 林氏趙永
 王氏賈通 王氏梁文 高氏安永 瓜勒佳氏閻茂 洪氏官莊 壯丁
 梅氏站丁 何李氏孫悅 孫氏鄭永 高氏高凝 吳氏鈕戌 沙氏連

吉林通志卷一百十九

三

同治十二年

秀氏	張氏	呂氏	王有	史做	宗有	財有	暴佳氏	哩氏	勒氏	王氏
坤妻	張永	正倉	程良	吳崇	明妻	阿吉	喜林	鳳林	徐俊	徐俊
張氏	王氏	李氏	孫氏	塔氏	張氏	常佳氏	瓜勒佳氏	塔庫洛氏	李氏	李氏
鈕連	黃玉	景日	劉楨	張林	明妻	羅起	奎升	全升	張秉	張秉
段氏	黃氏	龐氏	高氏	塔氏	張氏	瓜勒佳氏	依拉哩氏	依拉哩氏	劉氏	劉氏
貢琦	郭有	張祿	王仲	盛宗	張氏	富平	張氏	張氏	宋芳	宋芳
陳氏	王氏	趙氏	蕭氏	高氏	劉宗	傅察氏	張氏	張氏	張氏	張氏
鮑純	黃永	范英	楊廷	吳孫	吳孫	傅察氏	張氏	張氏	張氏	張氏
黃氏	宋氏	裴氏	塔氏	王氏	吳孫	傅察氏	張氏	張氏	張氏	張氏
鮑純	王寶	張金	楊浩	莫金	莫金	傅察氏	張氏	張氏	張氏	張氏
宋氏	朱氏	傅氏	鄧氏	范氏	范氏	傅察氏	張氏	張氏	張氏	張氏
劉智	王寶	傅氏	鄧氏	范氏	范氏	傅察氏	張氏	張氏	張氏	張氏

三十三年旌

光

徐氏	林氏	氏同	哈普	阿普	般長	福林	何林	金榮	于氏	山彭	扎克圖
張起	托克	烏色	何圖	何圖	劉培	劉培	謝德	未詳	姚永	楊祥	平安
田氏	扎庫	瓜勒	杜氏	杜氏	趙仁	趙仁	徐氏	姜氏	吳氏	吳氏	伊爾根
翟有	塔氏	瓜勒	羅美	羅美	張仁	張仁	孟萬	劉萬	于坦	于坦	羅氏
劉氏	暴佳	瓜勒	程氏	程氏	李永	李永	丁寶	王謝	宋保	宋保	富山
胡永	佳氏	瓜勒	德奎	德奎	李永	李永	賈氏	姚氏	吳氏	吳氏	奇克騰
張氏	倭色	瓜勒	李氏	李氏	詹永	詹永	高國	李珍	龍永	龍永	瓜勒佳
劉永	依成	瓜勒	李氏	李氏	張金	張金	占妻	李氏	楊氏	楊氏	增福
孫氏	瓜勒	瓜勒	李氏	李氏	沈世	沈世	齊氏	姚永	郝連	郝連	瓜勒佳
張文	瓜勒	瓜勒	李氏	李氏	周氏	周氏	財妻	雷氏	李氏	李氏	瓜勒佳
周氏	瓜勒	瓜勒	李氏	李氏	周氏	周氏	田氏	雷氏	李氏	李氏	瓜勒佳
爾登	瓜勒	瓜勒	李氏	李氏	周氏	周氏	珠妻	雷氏	李氏	李氏	瓜勒佳
保妻	瓜勒	瓜勒	李氏	李氏	周氏	周氏	吳氏	雷氏	李氏	李氏	瓜勒佳

吉林通志卷一百十九

三

緒元二三年

趙氏	劉氏	韓佳氏	傅察氏	克達氏	儒萬氏	陳佳氏	王氏	富成
石璧	官莊	德克	一八	依林	李元	烏凌	黃貴	瓜勒佳氏
范氏	漢英	扎庫塔氏	瓜勒佳氏	烏雅拉氏	尼瑪察氏	傅氏	張氏	常有
江妻	壯丁	滿昌	勝保	恆儉	富祿	和珍	章成	孫氏
霍氏	發妻	石氏	傅察氏	傅察氏	托闊羅氏	趙氏	胡佳氏	田文
顯妻	李周	張富	喜保	阿妻	增祿	洪妻	常春	盧氏
楊氏	恩殿	孫氏	伊爾根覺羅氏	伊爾根覺羅氏	葉庫勒氏	徐氏	托闊羅氏	高文
崔氏	清妻	章妻	巴拉圖氏	景崑	保德	王珍	永林	徐氏
林妻	楊盛	董學	常慶	登額	薩	白氏	楊佳氏	張珍
王氏	永安	朱	朱	朱	朱	何氏	有昌	周氏
保妻	萬	朱	朱	朱	朱	郭	漢	高文

光緒四五六七年

傅氏	楊氏	高氏	瓜勒佳氏	林佳氏	寶蔡氏	達氏	氏	瑪察氏	氏
張快	王樹	萬國	依金	永安	馮占	貴全	常海	春祿	西勒明
馬氏	王氏	宋氏	葛吉勒氏	阿斯圖氏	呢克哩氏	齊穆特氏	蘇佳氏	王氏	閻氏
陳萬	趙柏	劉鳳	富連	保慶	和成	烏雲	來柱	常陞	春保
趙氏	李氏	劉氏	瓜勒佳氏	扎庫塔氏	塔他拉氏	李佳氏	韓氏	薩克達氏	曹氏
齊貴	范太	葉啟	富連	妻	明貴	明貴	常祿	德凌	索柱
王氏	徐氏	李氏	瓜勒佳氏	馬氏	葛吉勒氏	瓜勒佳氏	閻氏	王氏	孟佳氏
趙起	鳴鳳	劉永	全喜	春永	永喜	依隆	依隆	善妻	春福
陳英	劉氏	江源	何業哩氏	徐氏	蘇魯氏	鈕祜祿	依克坦	劉氏	托闊羅氏
陳永	劉氏	劉英	連福	陳	額成	薩克	尼	德順	尼
妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻	妻

光緒八年十月

瑪察氏石成阿妻 庫雅拉氏蘇福妻 吳氏尙有才妻 王氏張成齡妻 張氏景林妻 張氏
 水師營張陳氏文魁妻 劉氏春生妻 洪氏張成吉妻 范氏鄭永富妻 陳氏
 王有宋氏田恆妻 孫氏信妻 翟氏任德春妻 錢氏何萬福妻 張氏成元妻 史
 文妻太楊氏張世順妻 姚氏楊奉林妻 翟氏任德春妻 錢氏何萬福妻 張氏成元妻 史
 吳氏富平阿妻 趙氏關福妻 宋氏蘇章惠妻 張氏藍桂趙氏許發妻 管氏玉喜妻
 倪格勒氏全福妻 付查拉氏德壽妻 特魯勒氏鳳山妻 從尼勒氏金泰妻
 瓜勒佳氏金山妻 額車奴特氏六十妻 莽奴特氏雙山妻 吳察氏音裴妻
 李氏李永勤妻 龍氏王發妻 閻氏葉廣德妻 趙氏王金凱妻 許氏何清妻 孫氏徐有妻
 甯氏錦爾關氏 禮妻趙氏和常妻 嚴氏全陞妻 韓氏富明妻 呢瑪察氏
 和升白氏薩凌阿妻 叢氏保昌妻 張氏永常妻 楊氏站丁施張氏王珍龍妻
 額妻

光緒十一年十二月十四

旌 氏金萬成妻 彭氏李英妻 張氏李祿妻 劉氏秦富張氏萬清妻 杜氏范承恩妻
 張氏楊池妻 趙氏董成章妻 郭氏李福妻 張氏秦富張氏萬清妻 杜氏范承恩妻
 特魯勒氏全祿妻 杭阿他氏花哩雅遜妻 瓜勒佳氏和全妻 烏扎拉氏三福妻
 馬氏順福妻 謝氏常明妻 盧氏額勒登額妻 色勒佳氏德常妻 呢瑪察氏
 富尼雅陳氏常陞妻 伊拉哩氏貴陞妻 托庫哩氏雙林妻 劉氏張林朱妻
 玉山徐氏張同妻 韓氏王俊妻 劉氏牛勤妻 楊氏閻肇瓜勒佳氏永成妻
 妻巴彥圖氏海剛妻 吳氏薩英阿妻 何氏武多隆妻 王氏田康功妻 關氏楊喜王春全妻
 春全薩克達氏額豐陞妻 史氏德升妻 依爾根覺羅氏全陞瓜勒佳氏
 海陸呢瑪察氏成林妻 齊他哩氏關陞瓜勒佳氏 蘇凌洪額哩氏
 連福鈕祜祿氏劉柱妻 依爾根覺羅氏春全妻 莫勒德哩氏順福妻

年 旌 光 緒 十 五 十 六 十 七

李氏水師營王氏站丁賈趙氏沙明吳氏陳瑄劉氏李永周氏苗廣王氏李爵

張氏王鴻張氏常保吉氏豐林許氏格勒章傅察氏連德瓜勒

佳氏忠海依拉哩氏永成瓜勒佳氏開成覺羅氏永奎吳蘇氏

保林蘇模氏連明高佳氏春山陳佳氏吳起色勒錦氏德壽米

佳氏海青吳氏全永扎庫塔氏雙有瓜勒佳氏春德唐佳氏金

關氏恩德叢佳氏全福博爾錦氏慶常博爾哈氏成順高佳

氏滿對趙佳氏常海于氏恩凌劉氏王清尙氏楊錫楊氏喜林

瓜勒佳氏春喜依拉哩氏成安富察氏胡成瓜勒佳氏富德覺

羅氏永奎覺羅氏色欽王氏德成吳佳氏明喜關佳氏依錦騰

年 旌 光 緒 十 八 十 九

額哩氏喜春孫氏官莊壯丁王氏站丁孔吳氏董信姜氏王克

吳氏朱德萬氏財妻徐氏柏順常氏魁陞程氏全福尼瑪察氏

趙氏王振尹氏依陞徐氏柏順常氏魁陞程氏全福尼瑪察氏

來喜瓜勒佳氏德壽藍氏色珍李氏貴興何氏薩凌姜氏水師

世侯劉氏站丁張周氏沙明畢氏王有張氏劉富鄭氏臺丁郭

以上據册檔
旗分俱未詳

吉林通志卷一百二十

金石志

得勝陀碑

高七尺餘寬三尺二寸正面三十行最長一行七十八字正書碑陰十二行女真字額題大金得勝陀頌六字篆書在伯都訥廳北

大金得勝陀頌

奉政大夫充翰林修撰同知制誥兼太常博士驍

騎尉賜緋魚袋臣趙可奉敕撰文

儒林郎咸平府清安縣令口騎尉賜緋魚袋臣孫

侯奉敕書丹

承直郎應奉翰林文字同知制誥兼充國史院編
修官雲騎尉賜緋魚袋臣党懷英奉敕篆額

得勝陀太祖武元皇帝誓師之地也臣謹按實錄及
睿德神功碑太祖率軍渡滾流水命諸路軍畢會太
祖先據高阜國相撒改與衆仰望聖質如喬松之高
所乘赭白馬亦如岡阜之大太祖顧視撒改等人馬
亦悉異常太祖曰此殆吉祥天地協吾軍勝敵之驗
也諸君觀此正當勦力同心若大事克成復會於此
當酹而名之後以是名口其兆云時又以禳禱之法
行於軍中諸軍介而序立戰士光浮萬里之程勝敵

刻日其兆復見焉大定甲辰歲鸞輅東巡駐蹕上都
思武元締構之難盡孝孫光昭之道始也命新神御
以嚴穆穆之容旣又俾刊貞石以贊暉暉之業而孝
思不忘念所以張閱休而揚偉績者益有加而無已
也明年夏四月詔以得勝陀事訪於相府謂宜如何
相府訂於禮官禮官以爲昔唐元宗幸太原嘗有起
義室頌過上黨有舊宮述聖頌今若做此刻頌建宇
以彰聖迹於義爲允相府以聞制曰可臣可方以文
字待罪禁林然則頌功德美形容臣之職也敢再拜
稽首而獻文曰

遼季失道腥聞于天乃眷西顧實生武元皇矣我祖
受天之祐恭行天罰布昭聖武有卷者阿望之坡陀
爰整其旅各稱爾戈諸道之兵亦集其下大巡六師
告以福禍明明之令如霆如雷桓桓之士如熊如羆
先是太祖首登高阜靈貺自天事駭觀覩人仰聖質
凜如喬松其所乘馬岡阜穹崇帝視左右人馬亦異
曰此美徵勝敵之瑞諸君勉之往無不利師勝而還
當名此地神道設教易經著辭厭勝之法自古有之
我軍如雲戈甲相屬神火燄燄光浮萬口天有顯道
厥類惟彰國家將興必有禎祥周武戎衣火流王屋

漢高奮劍素靈夜哭受天之符孰云非真口彼宗元
遂誣口口得勝之祥如日杲杲至今遺老疇弗樂道
聖金天子武元神孫化被朔南德侔義軒眷言舊邦
六飛戾止六飛戾止江山口是念我烈祖開創之勤
風櫛雨沐用集大勳聖容旣新聖功旣口永克厥志
以爲未也惟此得勝我祖所名詔以其事載諸頌聲
文王有聲適駿有聲潤色祖業惟時聖明帝王之符
千載孝治配姬與劉詔於萬世

大定二十五年七月二十八日立石

碑陰

十二行皆女真字不可辨
識恐轉寫失真文不具錄

按碑在伯都訥廳北地名石碑嶺卽額特赫格們
金太祖誓師之地也考金史五行志太祖軍甯江
駐高阜薩哈仰見太祖體如喬松所乘馬如岡阜
之大太祖亦視薩哈人馬異常薩哈因白所見太
祖喜曰此吉兆也卽舉酒酌之曰異日成功當識
此地師次唐古特旺結之地諸軍介而立有光起
於人足及戈矛上明日至札札水光復如初卽碑
前半所敘事也又按太祖本紀二年九月太祖進
軍甯江州次寥晦城諸路兵皆會於拉林水師次
唐古特旺結之地諸軍禳射介而立有光如烈火

起於人足及戈矛之上人以爲兵祥明日次札札
水光見如初卽碑所敘禳禱事也又五行志收國
元年八月丁未上候遼軍還至舒吉灤有光復見
於矛端卽碑後半所敘事也撰文之趙可篆額之
党懷英史皆有傳按史可字獻之高平人貞元二
年進士仕至翰林直學士一時詔誥多出其手懷
英字世傑馮翊人大定十年中進士第累除國史
院編修官應奉翰林文字翰林待制能屬文工篆
籀當時稱爲第一今以其繫銜考之百官志文官
階正六品上曰奉政大夫正七品上曰承直郎其

勳級則正六曰驍騎尉正七曰雲騎尉其官則翰林修撰從六品應奉翰林文字從七品而階勳皆加一等似皆以加級入銜其所兼官則太常博士正七品國史院編修官正八品則志所謂上可兼下下不得僭上者也惟書丹之孫侯無傳其繫銜騎上一字已泐吉林外紀作武字考百官志縣令從七品又凡勳級從七品曰武騎尉官勳皆合其爲武字無疑夫以紀功宏文命一縣令書之則其見重當時蓋可想見雖文籍無徵得此碑以存名姓亦其幸也碑陰十二行字體甚異考完顏希尹

傳太祖命撰本國字天輔三年頒行後熙宗亦製女真字希尹所撰謂之大字熙宗所撰謂之小字檢金石萃編載金皇弟都統郎君行記如嬰_翁樹培古泉彙考謂金都統郎君行記每字以兩三字合成有如琴譜等字蓋女真大字也此碑與萃編所載國書碑同蓋女真小字也恐傳寫失真今不具錄

金完顏婁室碑

碑舊在伊通州北伊通邊門南地名石碑泡今已佚尺寸無考

大金故開府儀同三司左副元帥金源郡壯義王完顏公神道碑

翰林直學士大中大夫知制誥兼行祕書少監虞
王府文學輕車都尉太原郡開國伯食邑七百戶
賜紫金魚袋臣王彥潛奉敕撰

奉上大夫大名府路兵馬都總管判官飛騎尉賜
緋魚袋臣任詢書

明威將軍東上閤門使兼行太廟署令上騎都尉
平原縣開國子食邑五百戶臣左光慶篆額

王諱婁室字幹里衍與國同姓蓋其先日合篤者居
阿注澗水之源爲完顏部人祖洽魯直贈金吾衛上
將軍以財雄鄉里枝屬浸蕃乃擇廣土徙雅達瀨水

拏鄰麻吉等七水之人皆附麗焉父白答贈金紫光
祿大夫事始祖爲七水部長時蠢謀寇亂者構爲匈
惡金紫公與同郡人阿庫德協一心力拒之以附世
祖王簡重剛健矯捷過人擐甲蒙胄手之所及無不
超越而器識深遠幼不好弄卓然有成人風爲鄉閭
所愛年十有四金紫公知其材曰兒勝兵乃獻於穆
宗一與語器之曰是子他日可以寄軍旅重任爾後
阿拍留可蒲余罕等相繼逆命王從之屢立戰功受
賞遼人蕭海哩叛入於係遼籍之女直部穆宗使王
覘知所在勒兵討捕王登先鏖擊蒙賞以甲胄具裝

戰馬口麗出兵侵曷曷瀨甸進築九城宗子贈原王
付實款帥師討之王使攻其城久而不克王言之於
帥曰宜遏彼援絕其餉道可不攻自下從之降其城
五從魏王幹帶討訛口渾叛帥攻其城王登自東南
隅斧其樓柱流矢中手貫其肘攻猶不已士眾從之
以登城遂成功居其最年二十一代父爲七水部長
太祖方圖義舉間召王與同部人銀朮可問曰遼人
驕矜且其見侵無厭又轄他部人陶口東弗吾界吾
欲先翦其外邑以張吾軍然後進伐何如王進曰遼
人內外下缺其時太祖攻取甯江州王登先以戰口口

元年擢授猛安奉命總督銀朮可蒙口口吉等往平
係遼籍女直諸部既降一部長而各部長告急於遼
援兵三千且至王率其已降捲旆徑進掩其不備大
破之追殺千餘人明日破奚部又敗援兵三千斬其
將俘獲監斬銀牌使者諸部以次平之宗室幹古魯
略城咸州以其敵重使會王合兵禦之乃往敗其戎
兵三千斬其將於境遂會幹古魯既而聞敵兵且至
王留四謀克精銳各守其一門與幹古魯濟水口口
翼王居左擊敗其所衝追殺略盡幹古魯引軍卻退
口城口與所留諸謀克整陳而立王返兵擣敵背大

敗之咸州既下因徇地黃龍府太祖自將進達魯古城將與遼兵遇遣使馳召王以軍赴之太祖見其馬力疲極益以三百匹命居右翼明日兵交以眾寡不侔爲敵所圍者九王所向披靡輒潰圍而出竟大破之太祖將進取黃龍召諸將議方略王進曰黃龍遼之銀府所以圍邊者拒守甚堅若不行遏其巡屬使絕外援則未易可拔請試效之太祖乃令王以軍行自遼水以北威州以西暨諸奚部城邑悉討平之進壁府城東南扼敵軍出入且巡其村堡凡有以應接者使不得交通度城中力屈可攻使馳奏太祖遂親

御諸軍以至圍之王攻東南隅選壯乘覓倚梯望其樓櫓乘風縱火王乃毀民家堞趨土力戰至火然韉傷足而不知諸軍繼進敵遁不守太祖嘉其功賞御馬一奴婢三百仍賜誓券恕死罪太祖之敗遼破敵兵九俱王挑戰有功天輔下有及斡魯古阿思口等平乾顯路攻克顯州遂與遼大帥耶律滔口戰於蒺藜山大破之遂下川成徽三州徙其人民於咸州黃龍之地於是太祖命王爲黃龍路統牧皇弟遼王口統諸軍以平諸京王爲先鋒至口山敗其節度使雅里斯之兵三千偕完顏口耶律余篤等帥師

徇地奚部所向輒克始與余篤以騎二千襲遼主於
鴛鴦樂遼主遁去追至白水弗及獲其內帑輜重大
軍圍其西京城堅拒守王與皇弟闍母攻東面製攻
具以三木騎撥爲洞垣右長廊使士卒行其下以塞
隍塹又作樓車鞏之以革施四輪其上出埤堦以闕
敵諸軍乘之而遂克城與闍母徇地天德雲內東勝
甯邊四州及其旁諸部悉降之叛人阿克束於是始
獲都統幹魯以諸軍次白水王營中夜有光如炬起
矛口王戒嚴曰將有重敵明日聞夏人出兵三萬接
遼過雲內矣幹魯以諸軍會天德遼主前後遣騎數

百迎敵竟爲所掩惟數騎得還時方暑而幹魯與諸
帥議方略皆曰彼眾我寡宜請濟師於朝比其至姑
擇草木以休養士馬王獨曰敵據我前儻吾軍若縱
之其勢益張我雖不戰亦必來爭利若却取新降人
民則沮吾士氣所請濟師豈能遽集耶願得精騎一
千與辭不失拔離速二將以偕見可則戰難則固壘
以俟合軍宗室付古乃訶之曰爾安敢輕舉我軍旣
寡馬力疲甚將何交戰王曰制敵如救烈火一後其
時反爲所乘則益難爲功宜必迎戰付古乃拔佩刀
勃然曰諸帥皆不欲爾敢拂眾耶王厲聲曰我獨欲

戰者非爲身計蓋國家大事耳阿昆乃欲屈忠勤之志而阻諸軍之氣乎亦拔刀相向諸帥大驚起扞之斡魯□□以二將與王偕行將至耶俞水登高以望夏軍隊伍不整方濟水遣使馳報斡魯曰今觀敵眾而無威易與耳將挑戰僞遁以致之請速以師進王乃分所將爲二旅更出口口進退以誘之□□乃再整行列奮銳氣馳擊敵兵遂卻退我大軍亦至合擊之敵乃大潰追至耶俞水殺數千人敵赴間結陣俄□□於河之東降四部族迭刺部既降復叛討平之太祖平燕皇子宗望由間道東下至昌平以取糧餉

下有缺

太祖聞遼主越在陰山命斡魯暨皇子宗望引

兵追襲以王爲先鋒道出龍門擒其都統耶律大石至白水又擒□□又破西山巨盜趙公直出師於朔漠之境生擒公直天會初遼主播越應朔間斡魯遣將分兵三路追襲□□疾馳六十里及之於風山遼主以其騎陳而立王馳之其眾潰遼主以六十餘騎犇王戒士卒下有缺殉國戮力於石馬遂獲遼君厥功茂焉自今或罹罪□□□罰餘釋勿論藏之冊府有如□□王領先鋒軍取馬邑破敵於雁門圍代州克之執其將□嗣本進降忻州又降戍將耿守思等

□□宋之援兵日進銀朮可獨不能辦宗翰遣王以
畢與之協力遇宋將樊□之眾十萬於□城破之又
敗下缺反轡奮擊大破之遂獲九亭堇軍趨汾州掩
平遙介休靈石攻拔汾州招石州及諸縣邑降之宗
翰以大軍進□□津復遣子活女與諸將繼之突
葛速等破敵降河陽而宋人既撤河橋活女於是自
津泝流行三十里見河水□□浮深涉淺而馳於中
州俄已登岸臨岸敵望之以爲神不擊自遁諸軍畢
濟遂取洛京及鄭州合大軍圍汴與亭堇下有冒圍
出戰王見其鋒銳不以逆擊使活女率精兵橫截之

敵眾亂王乃督諸軍進戰手中流矢整轡挺槍馳擊
自若敵大敗奔城而城中□□爲諸軍所覆既克
宋帥府俾王統諸軍西赴陝津討河東未附郡縣至
澠池大破宋帥范致虛勤王之師三十萬僵尸盈溝
致虛僅以數十騎遁去遂克陝府濟河□□又破敵
二萬降解州攻河中城堅拒守王使其弟倚梯間關
登陴俄援甲士二人上與敵格鬪諸軍繼進克之蒲
人西走先出者焚橋而去餘溺於河使並流拯之活
其卒五百人於是置蒲解二守以進士攝諸縣長吏
招撫散亡以活女領二猛安軍留鎮中京又降絳慈

隰石四州而還元帥府將平陝西以王嘗請之使詣
闕圖上方略還帥諸路軍合萬人以行出慈州乘冰
渡河而南復與范致虛軍十六萬遇於朝邑大破之
遂降同華進破重敵於潼關徇地京兆敗敵數萬於
長樂坡遂克京兆擒其經制使傅亮轉降鳳翔隴州
鳳翔尋叛進軍城下破其援兵十餘萬攻拔之還敗
敵三萬於武功日中復敗三萬於近地又破十五萬
於渭南北趣鄜延徇下諸郡招降折可求收麟府豐
三州及諸城堡克晉甯軍殺其守徐徽言京西陝府
叛復討平之又破重敵於渭水終南略地西北宋將

吳玠率軍二十萬來拒遇於武功戰十有四合而敵
氣始衰遂大破之陝府又叛往討之旣成圍使以薪
芻絕池築甬列衝棚臨城攻之池水忽涸王戒將士
曰敵泄池水必突地欲焚甬也嚴備之旣而煙出於
塹遂撤攻具而退須臾火發甬爲所焚敵復引水自
固王使以沙囊塞塹於是梯衝並進數日攻克擒其
將李□□及援兵之將趙士伯戮之鄜延復畔於是
王已感末疾睿宗皇帝時爲元帥將親平陝右使王
先討定鄜延而宋將張浚率步騎十八萬壁富平睿
宗皇帝會諸軍迎敵王至見敵遊兵千餘騎踰溝來

覘乃率百餘騎邀擊而設伏於阨以輕騎誘之出將
前伏發返轡夾擊之斬馘略盡執生口以獻遂領左
翼及敵兵遇於兩溝之間自日中戰至於昏六合而
後敗之始合右翼引卻王援之乃復振明日睿宗皇
帝賞賚有功將士顧謂王曰力疾鏖戰以殉國家遂
破大敵雖古名將何以加也悉以帝筵所御金銀酒
具及細堅甲胄副以馬鎧戰馬七匹賞之由是疾增
劇以天會八年十二月九日卒於涇州回口之西原
年五十有三軍中哭之如親喪焉計聞太宗震悼詔
遣親衛馳驛護其喪歸葬於濟州之東奧吉里復遣

皇子鶻沙虎宗子銀朮可迺之車駕還自中京道出
終南親至祭奠臨哭久之贈賻良厚天會十四年追
贈使相官制行改贈開府儀同三司又追封莘王正
隆二年改封金源郡配曰温都氏追封王夫人子男
七人曰活女官至儀同三司京兆尹本路兵馬都總
管曰斡魯光祿大夫迭刺部節度使曰謀衍崇進留
守東京曰什古迺金吾衛上將軍留守北京孫男仕
者曰解魯鎮國上將軍世襲猛安曰度刺世襲謀克
曰甯古符寶祗候曰撒葛祝太子內直郎曰辭烈宿
衛士王鷲勇果毅濟以明略始自伐遼迄於克宋率

身先行陳前數千百里未嘗不捷獨追獲遼主至於
取汴箠馬以涉大河威名震懾南北自國初迄今言
將帥臣無能出其右者大定十六年天子思其功烈
詔圖仁太祖原廟明年大裕配饗太宗廟庭謚曰壯
義又敕詞臣撰次之建碑墓隧臣竊惟王之考金紫
公在世祖戡難定亂時爲不二心之臣書勲史冊王
以忠貞才武輔佐太祖太宗征伐功無與二稱頌至
今傳所謂世濟者歟銘曰

金興受命實始翦遼武元載旆疇若戎昭王惟世臣
焯焯忠蓋視敵無前身先行陳武元致廟順天應人
天討有罪生此虎臣靡堅不摧靡強不踣薄伐雲朔
至於漠北匪學孫吳出奇縱橫以寡覆眾殄殲夏兵
掩追亡逋屢執醜虜反轡風山卒獲遼主迨及伐宋
經營太原所在寇敵如雲之屯王鋒一臨如覘之雪
膚功之奏奚啻三捷宋旣畫疆乃復渝盟王弗解甲
師弗留行宋阻洪河舟梁旣撤靡杭一葦長驅而入
先之鞏洛合圍汴梁困獸搏鬪擊之而僵亦旣克汴
趣師關陝貔貅裹糧金湯失險富平之役□□□□
王身厲疾威猶靡及以死勤事雖疾亦力勁敵何有
力戰乃克寇壘旣清陝右遂平王誠有功□□□□

康五年己未其十四歲則大安八年壬申也是年
世祖卒肅宗襲始稱元其三年爲穆宗之元年紇
石烈部阿閣版阻絕五國鷹路烏古論部留可起
兵於米里迷石罕城婁室立功受賞當在此時阿
閣版卽此阿拍語有緩急耳留可一作塔克事皆
見世紀惟蒲余罕卽石顯子婆諸刊其作亂在世
祖時非婁室所及恐碑誤也殺蕭海里事在穆宗
九年遼天祚之乾統二年也付實款征討高麗事
在穆宗末及康宗二年考世紀及高麗傳穆宗末
阿疏使達紀誘扇邊民穆宗石實歡撫納曷懶甸

康宗二年高麗再來伐石適歡再破之撫定邊民
而還又習失傳康宗時高麗築九城於曷懶甸習
失從斡賽軍習失一作習室一作實實石適歡一
作碩碩歡字凡數易而其事皆同則與此付實款
皆一人也又世紀及斡帶傳皆言康宗二年蘇濱
水諸部不聽命使斡帶等往治其事諸部皆至惟
含國部斡豁不至斡帶遂伐斡豁攻而拔之以對
音求之斡豁卽此訛口渾也殺蕭海里及阿拍留
可高麗斡豁之役婁室皆有功而傳皆略之則史
之闕遺者多矣年二十一爲七水部長爲遼道宗

壽隆四年戊寅太宗舉義爲天祚天慶三年癸巳
太祖卽位之初年也攻取甯江州爲二年甲午明
年乙未改元收國則此元年以上缺字應爲收國
無疑考本紀太祖自將攻黃龍府趨達魯葛城婁
室銀朮可力戰大敗耶律訛里朵之師八月又親
征黃龍府九月克之碑言太祖嘉其功恕死罪殆
非鑄鐵與後賜不同故傳不言耳紀又言天輔元
年遼秦晉國王耶律捏里來伐婁室將兵二萬會
咸州路都統斡魯古擊之十二月敗之於蒺藜山
遂拔顯州則此天輔下當缺元年字其耶律溘下

當缺捏里二字據遼史天祚紀捏里溘小字也惟
碑言克顯州在戰勝之先與紀及本傳皆不合疑
當以史爲正命婁室爲黃龍統牧是二年事皇弟
遼王統諸軍平中京是五年事紀言五年十一月
以忽魯勃極烈杲爲諸軍都統是也據杲傳杲本
名斜也正隆例封遼王則遼王下缺字應爲斜也
字矣又希尹傳言遼六和尚雅里斯棄中京走希
尹與廸古乃婁室余睹襲之則完顏下缺字應爲
希尹字矣夏人接遼據傳其帥爲李良輔傳言婁
室使奚撚補擲以騎二百爲候兵夏人敗之幾盡

阿土罕復以二百騎往遇伏兵獨阿土罕脫歸所
記較碑爲詳此及太祖平燕皆六年事擒耶律大
石趙公直皆七年事是年九月以後爲太宗天會
元年獲遼主賜鐵券事在三年鐵券之詞適當碑
泐處遂不能考其全文可惜也四年敗劉臻於壽
陽敗張灝於文水五年率師趨陝津活女則破敵
於平陸婁室破蒲解之軍遂克河中府降解絳慈
隰等州六年取陝西敗范致虛軍攻下同華等州
克京兆府攻晉甯軍七年破晉甯殺其守徐徽言
取鄜延二州克丹州破臨眞進克延安府遂降綏
德軍及靜邊綏德等城寨下青澗降折可求紀傳
所載皆與碑文互有詳略而紀言婁室經略陝西
所下城邑叛服不常帥府會諸將議以爲兵威非
不足綏懷之道有所未盡誠得位望隆重恩威兼
濟者以往可指日而定若以右副元帥宗輔往爲
宜以聞詔曰婁室往者所向輒克今使專征陝西
淹延未定豈倦於兵而自愛耶關陝重地卿等其
勦力焉於是以宗輔總陝西征伐卽睿宗也事在
八年是時婁室已有疾然猶力疾敗張浚於富平
十二月遂卒蓋在兵間四十年矣歸葬於濟州之

東奧吉里金史詳校引此東下有南字以方隅驗之有南字良是惟奧吉里爲地名滿洲源流考引作昂吉里昂奧聲近詳校乃以爲東南隩脫吉里二字不錄則徑以爲東南隅失之遠矣傳言天會十三年贈泰甯軍節度使兼侍中加太子太師碑所謂追贈使相者也考地理志泰甯軍治遼州大定十九年更名泰定百官志節度使從三品侍中本中書省官正隆元年罷中書門下省故侍中一官不見於志太子太師爲東官官秩正一品松漠紀聞言天眷二年詔詳定官制與熙宗紀合傳言

皇統元年贈開府儀同三司蓋官制行後始改贈耳開府儀同三司爲文官階從一品上天眷元定封國等第小國三十莘在二十九正隆中宗室疏屬例降爲公大定三年例加郡王其曰金源者則完顏以下白號二十六姓之所同也其謚傳曰莊義碑曰壯義此當以碑爲正撰文之王彥潛無可考任詢字君謨易州軍市人正隆二年進士第歷益都都勾判官北京鹽使金史有傳中州集稱其歷省掾大名總幕益都都司判官北京鹽使課殿降泰州節廳其敘官較傳爲詳碑稱大名府路兵

馬都總管判官據百官志皇統五年定判官推官
為幕職官從六品奉直大夫為文官階從六品上
飛騎尉則其勳級也篆額之左光慶企弓孫字君
錫以廕補閣門祇候遷西上閣門副使起復東上
閣門副使再轉西上東上閣門使兼太廟署令碑
稱明威將軍為武散官階正五品下騎都尉則武
官勳級之從五品也凡食邑郡伯七百戶縣子五
百戶皆無實封自天眷定制食邑皆同散官入銜
銜下撰文書碑篆額等字柳邊紀略皆不載今從
金史詳校所引補之云

金完顏希尹碑

高□尺□寸寬□尺□寸正面二十七行碑陰二
十四行行五十六字正書額題大金尚書左丞相
金源郡貞憲王完顏公神道碑篆
書在吉林府東北二百里小城子

大金故左丞相金源郡貞憲王完顏公神道碑

翰林直學士大中大夫知制誥兼行秘書少監虞
王府文學輕車都尉太原郡開國伯食邑七百戶
賜紫金魚袋臣王彥潛奉敕撰
奉直大夫大名府路兵馬都總管判官□騎尉賜
緋魚袋臣任詢書

明威將軍東上閣門使東行太廟署令騎都尉□

□縣開國子食邑五百戶臣左光慶篆額

今天子紹休聖緒圖任今太尉左丞相濮國公守道
□爲股肱心膂非惟取其□□□蓋亦重其世功
耳上嘗因清燕顧謂丞相曰朕閱祖宗實錄見乃祖
丞相□烈深用嘉歎丞相嗣諸莫不竦然推重其世
家而歸美於上孟子曰所謂故國者非謂有喬木之
謂有世臣之謂詩曰文武受命召公維翰無曰子小
子召公是似書曰世選爾勞予不掩爾善茲予大享
于先王爾祖其從與享之豈不然哉故左丞相贈金
源郡王□□□□□谷神自曾祖完顏某名與昭

祖同諱以其賢明昭祖與之爲友國□□稱之曰賢
某贈開府儀同三司邢國公祖統遜事□□□□
□□□□國公父桓篤事世肅穆康四朝數有大
功見任如手足自世祖嘗曰吾有桓篤何事不成贈
開府儀同三司戴國公□□□□□過□□
太祖以祭禮會於移懶河部長神徒門家因與其兄
弟建伐遼之議特□與明肅皇帝秦王宗翰皆□行
與□□□□□□□王以□指結納松江鐵驪兀
惹諸部鐵驪長奪离刺於是獻款曰謹奉約比其還
也師圍甯江州命王以軍夷塹因攻克之及出河店

□□□□□克天輔五年依本國語製字以進太祖嘉悅賜襲衣御馬詔頒行之皇弟遼王杲都統內外諸軍攻下中京王與□□□奚部多□招□□知遼將兵屯襲擊之將已遁去悉獲其牧圍民眾從秦王宗翰駐兵北安□招集□□□士□□烈者遽來投附□□□□□取之□宗翰於□□□□遼兵拒鬪我前□□軍王以千軍繼至戰敗之悉獲其甲冑輜重軍及鴛鴦灤遼主已□□□王□□□急追至白水灤相去不遠遼主遁□以輕騎犇盡得其內帑貨寶追至乙室王所居之□不及而還杲遣王□諸帥捷奏太祖□□西南路招討司諸部遷向內地稱旨而還太祖以王從義征以來功多賜之金帛天會二年遼主越在陰山宗翰統諸軍以銳師掩襲□□□照□爲□□□追甫及之遼主棄營而遁王等以八騎出軍前窮追日旰復及之遼主帥百餘騎逆戰比昏王遇三□□遼主分三隊而逸□□王以偏師又襲之於沙漠掩其不備而及之遼主驚遁惟一二臣從□獲其八寶妃嬪公主及羣侍從與諸部族之人爲先□經略使□□西南西北兩路都統□□□言□遼爲援據有天德雲內六

館之地并招納我已獲奚契丹人我方事滅遼姑置之弗取夏爲宋所侵求接於我□□□□王□□□□□者辭意不遜王復書責攘無理索當還之人尙復遷延至宋建立□楚畫大河爲界遂盡復舊疆並還我官民田先□□□□□□□□宋人渝盟奏下大舉問罪王與左副元帥宗翰師趨河東所至城邑關口拒守者攻之降則撫之分道諸將破宋之諸路援兵先□□原明年將舉師不留行旣克汴諸將帥爭取珍異王獨先收宋圖籍捷奏太宗嘉其功賜鐵券以寵異之無何宋康王構自立於淮陽我軍

□復渡河宗翰□□□諸城攻拔者或屠之師次東平王勸宗翰曰此行止爲構耳何多殺爲自是攻下者多蒙全釋追至淮陽遣精騎踰淮□□□及揚州構僅以輕舸渡江遁去還軍駐雲中王偕宗翰如燕就右副元帥□議再□南伐前重九二日王往□山閱馬道見騎者二人物色頗異詰之戰懼失次搜衣領中得元帥都監耶律余篤反書約燕京統軍使高六邀□元帥九日出獵因伏兵舉事王馳報二帥遂執高六鞫之辭伏王馳驛一日而至西京窮治反者無遠近悉捕誅之遣兵追捕余篤已□□□□□爲

達靺所殺函首以獻結連者前後凡數十百輩約同
日俱發□□摘發擒捕方略神速則事未易定偕宗
翰還□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
開府儀同三司監軍仍舊萌古新擾邊王偕太師宗
磐奉詔往征之□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□□□奏捷辭曰太傅□□王曰若獲畜牧當留
備邊用王謂是詔意遵之宗磐悉以所獲□賞征士
又□不□太傅以爲非是宗磐□□□□□□以王爲矯
詔訟辨於帝前王乃表乞還政帝未有以答太傅進
日希尹自祖宗世服勞今且有請者正畏□懼罪耳
詔不允其請先是儲副虛位宗磐自以爲太宗元子
大傅密令左右元帥與王來朝相與協心主建儲□
議接立熙宗宗磐心不能無動帝既卽位罷宗磐尙
書令以爲□□而相王任政宗磐知謀出於王憾焉
至是交惡深矣會東京留守宗雋左副元帥撻懶來
朝皆黨附宗磐同力以擠王出爲興中尹宗雋代爲
左丞相令人告發王北征日多私匿馬牛羊奏遣使
鞫之無狀告者伏□明年召還拜尙書左丞相封許
國公宗磐蓄不臣心連結黨與宗雋與同□惡王與

太傅揣知陰爲之備已而宗磐等反逆事發朝則執之於殿口內詔詰之伏罪王舉措間暇而宗磐等已正刑典以定亂功進封口王天眷中車駕幸燕帝當服衮冕乘玉輅以入后與共載王口口曰法駕所以示禮四方在禮無帝后同輅者后藏恕未有以發口都元帥宗弼與王因酒有隙方辭還軍中帝夜遣使召至諭之曰希尹嘗有姦罪又召明肅諭以王罪明肅諫曰希尹自太宗朝立功且援立陛下亦與有力願加聖念帝怒甚至拔劍斥之明旦詔并其二子賜死諸孫獲宥王奕世勳閎機權方略以征則克臨事

果斷乃能增多前功扶翼聖統孜孜奉國知無不爲自悼后正位中宮以巧慧當帝意頗干預外政王杜遏其漸每以正理口口由是大忤后旨得罪曖昧或者以爲后之譖焉性尤喜文墨征伐所在口儒士必禮接之訪以古今成敗諸孫幼學聚之環堵中鑿圖竇僅能過飲食先生晨夕教授其義方如此天德初追封豫國王謚曰貞憲以雪其口冤正隆二年改封金源郡大定十六年詔圖像衍慶宮明年配享太宗廟庭命詞臣撰次之以爲銘臣彥潛再拜稽首竊惟國朝之興由昭祖以來克篤前烈至太祖太宗受命

以有天下□□遂爲世家今丞相守道亦克負荷用
光輔今天子丕承基緒以延功臣之賞王之先自邢
公而下世篤忠貞至王則興運君臣感遇所從來久
矣銘曰

古人有言所謂故國非謂喬木臣食舊德忠萃一門
世濟其美邢公之孫戴公之子維時戴公碩大孔武
宏濟艱難佑我世祖肅穆□□風烈彌劭矯矯堂堂
王□守道武元載旆從以周旋奉命有光料敵無前
奮銳沙漠以□予□移檄誚夏復舊疆土文烈嗣服
開家□□帝命王曰爾監師征克汴之日先收圖籍

明略□□鄧侯自昔軍中不虞亡國凶監禍心滔天
陰搆□附王發摘之如神之捷火未及燄先事撲滅
天眷繼統與定策勳創制立法作新人文無何師保
交搆內艱如周管蔡如漢胥旦乃心皇家繫王之忠
執訊悖逆繫王之功王曰子職惟正之圖私謁不行
豈予之□子職當然患匪子恤明明天子灼見前失
迺命王孫仍世作相無念爾祖其猷克壯維其有之
是以似之死而不亡於王見之

吉林有事通志甄及金石楊司馬同桂物色得此
蓋金故金源郡王完顏希尹神道碑中斷矣搨以

視余漫滅十二三顧其事有史傳未及者史言熙宗以詔賜死碑述所由則言嘗以禮裁抑后大忤后旨其死后譖之夫彼婦之口之可以出走也聖人且歌焉何有於希尹也哉而世謂金石可補史闕以此抑今去碑所自立八百年有奇耳漫滅若是則以貌石質沙易泐又考古所宜知也以古迹之不可聽其湮也命鍛人籍而立焉因題以識光緒二十年歲次甲午春三月郭博勒長順識

按碑敘事多與史合且可以糾謬可以補闕考守道傳大定二年修熙宗實錄成帝謂曰卿祖古新行事有未當者尙不爲隱見卿直筆尋進拜太尉尙書令改授左丞相碑敘守道官相同又世宗嘗諭守道曰乃祖勳在王室朕亦悉卿忠謹卽碑上嘗因清燕云云也歡都傳祖舒嚕與昭祖同時同部同名土人呼昭祖曰勇舒嚕呼舒嚕爲賢舒嚕其後別去至景祖時舒嚕之子嚕順舉部來歸歡都嚕順子世祖時襲節度使歡都事四君出入四十年征伐之際遇敵則先世祖嘗曰吾有歡都何事不成天會十五年追贈儀同三司代國公明昌五年贈開府儀同三司卽碑所敘三代也但立碑

時歡都已贈開府儀同三司史乃云明昌五年此
可以正其誤史敘舒嚙無贈開府儀同三司邢國
公事此可以補其闕矣又石土門傳漢字一作神
徒門耶懶路完顏部人世爲其部長弟阿斯懣卒
終喪大會其族太祖率官屬往焉就以伐遼之議
訪之卽碑所敘太祖以祭禮云云也史之耶懶卽
碑之移懶耶移聲轉耳惟石土門傳只阿斯懣一
人史言卒會祭之前碑云與其兄弟建伐遼之議
殆不止一弟矣太祖本紀九月進軍甯江州十一
月兀惹鐵驪降以碑證之蓋希尹曾奉命先往結

納也依本國語製女直字及招降奚部事傳較碑
爲詳考遼史本紀保大二年正月金克中京二月
金師敗奚王瑪哈爾於北安又羅索傳杲取中京
與希尹等襲走迪六和尚伊里斯等卽碑知遼將
兵屯及宗翰駐兵北安州事也又希尹本傳宗翰
駐軍北安使希尹經略近地又杲傳獲遼護衛耶
律習泥烈言遼主在鴛鴦濼畋獵可襲取之卽碑
招集至取之云云也碑文烈上缺字以傳證之其
爲習泥無疑又本傳遼兵屯古北口希尹婁室請
以千兵破之盡獲甲冑輜重卽碑遼兵拒闕以下

云云也又太祖紀天輔六年都統杲等追遼主於
鴛鴦灤宗翰復追至白水灤希尹追至乙室部卽
碑軍及鴛鴦灤至不及而還云云也又杲傳杲使
希尹等奏捷且請徙西南招討司諸部於內地上
嘉賞之卽碑所叙杲遣王至賜之金器云云也然
據本傳希尹將八騎與遼主戰一日三敗之在追
遼主至乙室部之前碑在天會二年此當以碑爲
正考西夏傳西北西南兩路都統宗翰也本傳宗
翰入朝希尹權西北西南兩路都統碑所云兩路
都統則未詳何人北盟會編宣和七年夏人陷天
德雲內河東八館之地初粘罕遣盧母使夏許割
天德雲內武州及河東兜答斯刺葛董野鵲神崖
榆林保大裕民八館約入麟府以牽河東之勢至
是夏人取天德雲內八館又西夏傳初以山西九
州與宋人而天德遠在一隅割以與夏後破宋乃
畫陝西北鄙以易天德雲內卽碑據有天德盡復
舊疆事也又太宗紀天會三年詔諸將伐宋宗翰
兼左副元帥希尹爲右監軍宗翰圍太原耶律伊
篤破宋河東陝西援兵於汾河北卽碑所敘宋人
渝盟至破宋援兵事也克汴賜券傳與碑同又本

紀天會五年宋康王卽位於歸德宋史建炎三年
金人陷天長軍帝馳幸鎮江府金兵過揚子橋入
眞州旋去揚州碑所敘宋康王自立於淮陽及渡
江遁去蓋卽此三年中事也松漠紀聞余睹姑之
降金人以爲西京大監軍明年九月約燕京統軍
反時晤室爲西監軍聞其事而未信與通事同行
見二騎馳甚遽追獲之搜得余睹書晤室卽回燕
統軍來謁縛而誅之余睹父子遁入夏國不納投
韃靼韃靼先已受晤室命以兵圍之父子皆死卽
碑前重九二日以下云云晤室卽谷神譯語惟取

對音無定字各以所聞者著之故不同耳萌古斯
擾邊一事本紀與宗磐希尹傳均未載考大金國
志盲骨子契丹謂之矇骨建炎朝野雜記蒙古國
在女眞之東北唐謂之蒙兀部金謂之萌骨紹興
初始叛都元帥宗弼用兵連年卒不能討蓋當時
征討不止一次無大勝負故紀傳未詳碑特著之
者爲表乞還政所由本傳只言天眷元年乞致仕
宗磐傳宗磐日益跋扈嘗與宗幹爭論於上前其
後於熙宗前持刀向宗幹非碑文尙存幾莫知其
故矣熙宗紀天會八年安班貝勒杲薨太宗意久

未決十年左副元帥宗翰右副元帥宗輔右監軍
完顏希尹入朝與宗幹議曰安班貝勒虛位已久
若不早定恐授非其人碑中儲副虛位云云卽其
事也本傳云二年復爲左丞相俄封陳王與宗幹
共誅宗磐宗雋據碑誅宗磐等以定亂功進封王
可證王上空字當爲陳字則封王在誅宗磐前傳
爲誤矣車駕幸燕一事紀傳亦皆未載惟熙宗悼
皇后傳言其干預政事宗弼傳上幸燕京宗弼見
於行在所居再旬宗弼還軍已啟行四日召還至
日希尹誅又神麓記晤室兀朮言語相及兀朮告
秦王宗幹宗幹遮護之兀朮泣告皇后后具以語
東昏兀朮已朝辭至良鄉召回是夜詐稱有詔入
晤室所居第執而數之賜死宗幹卽明肅熙宗時
拜太傅海陵篡立追尊皇帝廟號德宗大定二年
改諡明肅兀朮卽宗弼也是希尹之死不特后之
譖宗弼亦與有謀焉非此碑無由得其曲折也又
希尹傳皇統三年贈儀同三司邢國公據碑邢公
乃希尹之祖傳言大定十五年謚貞憲據碑天德
初進封豫王已經予謚又碑稱大定十六年圖像
衍慶宮考薩哈宗雄傳均大定十五年圖像疑皆

傳之誤也碑與婁室碑同時立故撰書篆額人皆同今婁室碑已佚此碑獨以晚出得傳亦其幸也史稱任詢書爲當時第一元好問評任南麓書如老法家斷獄網密文峻未免嚴而少恩此碑純法平原莊肅氣象尤能令人目悚南麓詢別字也光慶史言其善篆隸尤工大字世宗行郊祀受尊號及受命寶皆光慶篆凡宮廟榜署經光慶書者人稱其有法此額篆體遒勁具有古法知史言爲不虛也

口同三司代國公之口

太子少傅之墓

奴哥馬郎君之墓

畏合裴羊古之墓

悟輦明威之墓

阿尹太夫人之墓

按六碣均在完顏希尹墓碑左右十餘里每碣之右書大定十年歲次庚寅十一月丁丑朔初八日甲申謹記首作圭形面刻雲水紋代國公四碣高一尺七寸馬郎君裴羊古二碣高一尺五寸廣八寸字大二寸許作徐浩體以地與史證之代國卽

歡都太子少傅則歡都次子希尹弟謀演也歡都
傳子謀演當阿注阿之難從歡都代爲質後與宗
峻俱侍太祖宗峻坐謀演上上怒命坐其下勃董
老勃論拔合汝轄拔速三人爭千戶上曰汝輩能
如歡都父子有勞於國者乎乃命謀演爲千戶天
輔五年卒天會十五年贈太子少傅餘四碣蓋亦
歡都之族合葬於是大定十年始補立墓碣耳考
金史語解畏合卽威赫牙也裴羊古卽費揚古季
子也明威將軍見百官志蓋武散官階之正五品
下也

道士曹道清碑

在賓州廳境冊報僅錄
其文尺寸行款均未詳

先生姓曹諱道清西樓人也幼絕葷茹無兒戲事鯁
介拔俗之光甫冠辭親就師鬻足千里金源乳峯石
洞昇仙覺太虛之秋也悟玉清隱文以恬愉爲務以
喜靜爲心口食備祀布衣蔽體循小大於天倪志壽
天於彭殤道效行苦橫源演流往北面事之迨永安
四年葵望日凌旦告於眾曰吾將去修幾而逝春秋
四十有幾其蒙弟子康道進等泣涕漣沔臨喪哀祭
三日形色不變尋卜吉宅而安措之會八月二十有

九太虛來道清交素友□清太清師於太師張洞明
作黃籙大醮□□□□□安五色造成□□□□
天表昭示不祥噫真人□□□□□□□□□□□□

大道希夷非視非聽若人觀妙果獲明證丹心九轉
功陟三山雲卧天行逸駕豈攀

永安四年夏五月初五日大虛崇道邑乩首提點郭
顏温等立石

碑陰

乩首郭靜

金源楊士才刊

提點郭顏温 元菟進士趙元明書

邑長李敬天 安東進士劉傑遺文

二官李俊成

三官孟解愁

邑師趙元明

按碑文蓋道士墓也碑版廣例云唐以後先生之
號歸於道流武后時有默仙中嶽體元先生大中
大夫潘尊師碣爲道士碣所始滹南集云太乙之
教興於金朝天眷間可見崇重道流金時獨盛西
樓之名金時無有碣之所記蓋仍遼稱其地卽遼

之上京臨潢府在今蒙古巴林旗地金源卽按出
虎北盟會編之阿朮胡阿朮火字異音同實皆一
地今之阿勒楚喀也金興於此故當時謂之金源
紮字字書所無始見於遼史百官志有十二紮軍
語解紮轄紮軍軍名轄者管束之義金百官志諸
紮詳穩一員掌守禦邊堡語解諸紮邊戍之官丞
相襄傳紮雖異類亦我邊民是紮首者蓋管邊戶
之人提點蓋經理廟宇者如宋時宮觀有提舉提
點是也遼京西戒壇寺陀羅尼幢有邑長邑證邑
錄等名此之邑長邑師蓋亦其類或卽今甲長牌

頭之制歟二官三官則次於長者也元菟漢郡以
馬訾水出西蓋馬縣考之知爲今長白山以北吉
林地安東唐都護府治在今奉天境吉林爲所屬
地蓋舉統部言之耳改銘爲錄爲金石遺文所罕
見作者爲當時進士而文甚拙澀以可考見當時
制度故錄而存之

阿什哈達磨崖字

字四行多刻缺在吉林城東十二里江邊

奉天遣興孔兵馬陣前將軍遼東郡同都指揮使劉
書

丁未十八年領軍至此

洪熙元年領軍至此

□□七年領軍至此

按遼東設郡始於燕秦都指揮使司之設始於明
洪武八年此明官而仍題遼東郡蓋猶文士以古
名施於今地之陋習耳又考洪武以後洪熙以前
兩遇十八年皆非丁未丁未二字疑為永樂之剝
文考明史洪武二十六年遼東都指揮使司奏朝
鮮招引女直五百餘人欲入寇蓋洪武永樂間嘗
用兵於女直故領軍者得以至此也

努兒干永甯寺碑

附

高□尺□寸寬□尺□寸二十七行行六十二字
正書在松花江下游特林地方今入俄羅斯境

勅修努兒干永甯寺碑記

□聞天之德高明故能覆幬地之德博厚故能持載
聖人之德神聖故能悅近而來遠博施而濟眾洪惟
我朝統一以來□□□□十年矣九夷八蠻□山
航海駢肩接踵稽顙於闕廷之下者□□□□東
□奴兒干國□□□□之表其民曰吉列迷及諸
□□雜居焉皆□□慕□未能自至況其地不生五
穀不產布帛畜養惟狗或野人□□□□□□□□

兒朱誠 五十六 黃武二十行 賽因不花 □

速哈 阿□哈 哈赤兒 李道安二十行 醫士陳

□ 郭□□ □史黃顯二十行 監造千戶金□□

撰碑記行人銅臺邢□ 書丹甯憲 書蒙古字

阿魯不花二十行 來降□□城安樂州千戶□兒不

朮 里哈衛鎮撫阿可里阿刺卜 百戶阿刺帖木

□ □□所鎮撫賽因塔□禿不花二十行 自在州

□□□□ 阿里哥 糖塑匠方善慶二十行 鐵匠

□□□□ □史僧郎 磚瓦窰匠總旗熊□ 軍人

張豬□ 泥水匠王六十 察罕帖木二十行 都

指揮同知康旺 都指揮僉事王肇□ 佟答刺哈

經歷劉興 □史劉□勝二十行

重建永甯寺碑附

高□尺□寸寬□尺□寸記文二十行行四十三字正書後銜十行可辨者三行餘俱泐亦在特林

重建永甯寺□□

□□□□四時行萬物生□□□載□□萬

物育□□□□□□時萬姓□□□□□

□□□□□□為□治□□□□□□惟

我朝布德□□□而逾明□□□□久矣□□

蠻夷戎狄□□□而朝□貢者□□□□□

□□□□□□□□□□餘里人有□□□□野人吉列
迷苦夷□重譯莫曉其言非威廣莫□其心非□舟
難□其地□□□□其□風俗□□弗□□□洪
武間遣使至其國而未通永樂中上命□□□□
□□□□□□航□至其國撫諭□□□奴兒干都司
□□□□□□□□□□捕海青方物朝貢上嘉其
來服□□□□□□□□之□朝廷□□□□□□□□
使柔化之□□□□□□□□□□□□□□□□□□
□□□□民所觀□□□□□□□□□□□□□□□□
□□也宣德初復遣太監亦失哈部眾□□□□□□□□
□□□□□□聖天子與天同體明如日月□□□□之□□
□□□□□□之其民□服且整飾□佛寺□□□而□
七年上命太監亦失哈同都指揮康政率官軍二千
巨舡五十□至民皆如□獨永甯寺□□基址存焉
□□□□□□□□□□者皆悚懼戰慄□□之以戮
而太監亦失哈等體皇上好生□□□□之意深加□□
斯民□□□□宴以酒食□□□□□□於是人無□
少踴躍歡忻咸造天朝有□□□□之居乃有啟處□□
我屬無□□□時□□□□□□□□□□敢不□□□□遂
委官重造命工塑佛不費而□□□□□□得勝於□□

人無遠近皆來頓首□□日我□□□□無□矣以斯
觀之此我聖朝□□□□道高堯舜存□□□下加
□□□民使八□四裔□□萬姓無一飢寒者□□太
監亦失哈都指揮政□能□仁厚德□治善化□□
□夷□□□□偉歟□哉□□聖主布德施惠非求
報於百姓也□□□□求報於□□也山致其高雲
雨起焉水致其深蛟龍生焉君子致其道德而福祿
歸焉是故有陰德必有陽報有隱行必有昭名此之
謂也□□文記萬世不□
大明宣德九年癸丑歲季春朔日立

欽差都知□太監亦失哈 御馬監鄭□金 內官

范□□ 遼東都指揮康政 指揮高勛 崔源

碑陰 有蒙古字
不可識

碑側 惟唵嘛呢叭彌吽六字漢文
可識餘皆蒙古字不可辨

明實錄永樂二年二月忽刺温等處女直野人頭
目把刺答塔來朝置奴兒干衛以把刺答塔阿刺
孫等四人為指揮同知古驢等為千戶所鎮撫七
年閏四月設奴兒干都司以東甯衛指揮康旺為
都指揮同知與兵二百護印千戶王肇舟等為都
指揮僉事統其眾歲貢海青貂皮等物仍設狗站

遞送六月置經歷司經歷一員十二年閏九月命
遼東都司設兵三百往護其印逾二年遣還宣德
三年正月命都指揮康旺王肇舟佟答刺哈往奴
兒干地建立奴兒干都指揮使司并賜都司銀印
一經歷司銅印一六月五月命都指揮同知佟答
刺哈之姪勝襲爲都指揮僉事八年七月佟答刺
哈妻王氏來朝貢馬及方物八月以都指揮使康
旺之孫子康祿襲爲都指揮同知閏八月以都指
揮同知王肇舟老疾命其子貴襲爲都指揮僉事

食副千戶祿

柳邊紀
略引

廟爾上二百五十餘里混同江東岸特林地方有
石磯壁立江邊形若城闕高十餘丈上有明碑二
一刻勅建永甯寺記一刻宣德八年重建永甯寺
記皆述太監亦失哈征服奴兒干海及海中苦夷
事碑陰有二體字碑文碑側有四體字文惟唵嘛
呢叭彌吽六字漢文可識餘俱不能辨考楊賓柳
邊紀略載威伊克阿林碑言威伊克阿林極東北
大山也上無樹木惟生青苔厚常三四尺康熙庚
午與阿羅斯分界鑲藍旗固山阿眞巴海等分三
道往視一從亨烏喇入一從格林必拉入一從北

海繞入所見皆同遂立碑於山上碑刊滿洲阿羅
斯喀爾喀文按紀略所言碑刻三體字今此碑實
六體字其是否卽楊氏所謂威伊克阿林界碑未
敢臆斷然以所載三路往視之道計之則道里相
合亨烏喇卽吞河從此入者由齊齊哈爾東逾內
興安嶺順吞河入混同江也格林必拉卽格楞河
從此入者由愛渾舊城東逾外興安嶺南支順格
楞河入混同江也北海卽指索倫河東海灣從此
繞入者由雅克薩城東北至欽都河源上外興安
嶺東抵索倫河口沿海濱繞入混同江也蓋威伊

克阿林在混同江南岸奇吉泊下今其地名特林

卽威伊克阿林之合音豈分界時卽以三體字文

刻於明人舊碑之上耶

曹廷杰
日記

按兩碑一立於明永樂中一立於宣德八年皆紀
太監亦失哈征服奴兒干及東海苦夷事考奴兒
干之地始見於元史地理志云有俊禽曰海東青
由海外飛來至奴兒干陶宗儀輟耕錄稱高麗以
北名別十八華言五連城也罪人之流奴兒干者
必經此則在當時蓋亦東北著名之區明一統志
云女直北至奴兒干北海正在今混同江兩岸爲

費雅喀奇勒爾各部所居明會典永樂二年女直野人來朝其後悉境歸附九年始設奴兒干都司柳邊紀略引實錄其事亦同惟以九年爲七年以碑證之疑當以會典爲正蓋第一碑中九年上雖剝一字而永字猶存下復有都司及自相統屬云云故疑建立都司當在此時也所云吉列迷卽金史之濟喇敏元史之帖烈滅契丹國志之阿里眉今日濟勒彌亦曰彌勒彌其實卽奇勒爾也苦夷與唐書之窟說屈說明一統志之兀列音譯皆同其爲今之庫頁爾島亦毫無疑義考明史百官志及宦官傳太監鄭和嘗率兵二萬行賞西洋古里滿刺加諸國西域則李達迤北則海童而西番則率使侯顯和先後七奉使顯亦五使絕域載在史冊較然可知亦失哈亦以太監將數千之衆蹕行萬里之外前後三至絕域勒碑而還此亦當時大事而紀傳皆無一語之及非此碑僅存則明代用兵東北之事竟無可考金石遺文前人謂其可以補史闕者正此類也康旺康政史皆無傳其官制則見於會典及史志有可考者會典云洪武永樂間東北諸夷相率歸附朝廷官其酋長爲都督都

指揮指揮千百戶鎮撫等官賜以勅書印記設都司一曰奴兒干史志云都指揮使司都指揮正二品都指揮同知從二品都指揮僉事正三品其屬經歷司經歷正六品行都指揮使司設官與都指揮使司同外衛各統於行都司又所千戶正千戶正五品副從五品鎮撫正六品所屬百戶正六品其下有總旗自衛指揮以下其官多世襲其軍士亦父子相繼爲一代定制旺政以一姓再爲指揮殆卽世襲之證僉事王肇下缺字以實錄證之當爲舟字佟答刺哈職官名姓亦與實錄符合其他

則無可考矣都知監據百官志爲宦官十二監之第十二太監一員蓋正四品云碑陰碑側皆蒙古字無異體文後題名有書蒙古字阿魯不花一人是此一體字爲當時所書無疑楊賓以爲三體界碑其說無稽曹廷杰親見此碑乃以爲六體字而於分界一說猶爲調停之辭尤考之未審且康熙中與俄羅斯分界在阿爾古納河自此以東東北際海及海以外庫葉爾島皆吉林屬地特林係海以內地當時與外域分界豈有立碑內地自蹙百里之理咸豐四年吉林將軍景淳奏摺亦言廟兒

地方舊有分界石碑分刻滿漢文字悉被鑿毀滅迹云云恐亦係傳聞之辭近歸安錢氏作中俄分界考遂據曹氏誤文以為真有界碑在彼益不免訛以傳訛以掌故所關故詳為辨之如此此碑拓本海內惟兩分一為曹氏所藏碑側之文已失一紙一為光緒十二年六月曹氏呈送總理各國事務衙門之本其文尚全並識於此俾來者有所考焉

合重渾謀克印

康熙丙寅年沙爾虎舊城去甯古塔四十里掘一銅章傳

送禮部大若州印面篆合重渾謀克印六字背左一行楷書如同文右一行刻大同二年少府監造八字按大同遼世宗年號而謀克則世傳金爵也今觀斯印則金未建國號為遼屬國時已有斯爵而後特廣之耳柳邊紀略

上京東京等路安撫司印

烟集岡俗呼南岡開墾時農人耕地得此印按金百官志承安三年以上京東京等提刑司併為一提刑使兼宣撫使復改宣撫為安撫安撫司掌鎮撫人民譏察邊防軍旅審錄重刑仍專管明安穆昆教

習武藝及令本土純愿風俗不改安撫使副內差
一員於咸平一員於上京分司四年罷咸平分司
使在上京副在東京使正三品副正四品志稱三
品印方一寸五分半今印得建初尺三寸強得今
工匠尺二寸一分強是金官尺長於今尺四寸餘
矣

彈壓所印

印在今賓州廳城廟內背鐫興定二年按金百官
志無此名惟提舉倉場司汪載興定五年初置瀆
關倉監支納一員兼樞密院彈壓是彈壓所蓋屬

樞密或偶置旋罷故志不載印得建初尺三寸弱
以安撫司印度之蓋四品官也

實山衛指揮使司之印

會城東北小城土人耕地得此印背鐫永樂六年
文篆作九疊明史志云三品銅印方二寸七分今
量得建初尺三寸九分弱今工匠尺二寸七分強
甯古塔有人掘一境背鐫銘兩行左一行不可辨右
一行曰不劍而鏡前甯古塔將軍安珠瑚於福兒哈
河邊得一殘碑僅五行合七字首行曰上順國次曰
不次曰字次曰歸次曰佃

甯古塔
紀略

已巳年間人傳飛牙喀一碑本屬漢文而譯為滿不能錄大要其地為二岡國十年教養之後立此碑版後書東唐國鎮守滿種山將軍馬元亮又有都指揮同知等官名按中國無東唐之號豈高麗前代耶同雙城子有古碑字跡剝蝕僅存台二字台字旁寫疑有闕筆相傳原文有寬永十三年湖北進馬三千匹二語諦視之惟寬永十三年湖北進馬九字尙彷彿可識三千匹三字已屬烏有其曰湖北當指興凱湖以北非內地湖北也詳觀碑所似為日本古墓碑乘廩舊石人石馬在其前今被俄人毀壞並碑之上半亦鑿為階磴曹廷杰筆記

古賢者墓在三姓境碑鐫古賢者墓不能詳何人盛

京通志
一百四

乾隆中伯都訥副都統綽克托築城掘得碑碣錄宋徽宗晚年日記尙得其崖畧云於天會十三年寄跡於此業經數載嘯亭雜錄

福建陳昭令於沙闌北掘一鏡長四寸八分闊二寸五分四角皆委上凸下凹背有紐在其端中有篆文曰俗諦商旁象二龍而各加劍於首一象水波紋柳

紀略

按以上六則皆金石瑣記傳聞賓州廳螞延河南

